

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 185

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich  
Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.60;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-  
Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum;  
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:  
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.;  
un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:  
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:  
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Arrêté du Conseil d'Etat du canton de Genève donnant force obligatoire à un avenant N° 3 au contrat collectif de travail des marchands de comestibles.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Sennerei-Genossenschaft Hausen-Hcisch, Hausen a. A.  
Société Financière du Léman, Genève.  
Développement Industries Textiles, Deitex S.A., Genève.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 314861-315087.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung der EPK betreffend Preise für Walliser Williams-Birnen. — Prescriptions du SFPC concernant les prix des poires «Williams» du Valais. — Prescrizioni dell'UFPC concernenti i prezzi delle pere «Williams» del Vallese.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Balance des revenus en 1955: 660 millions de francs d'excédent de recettes (extrait de «La Vie économique» N° 7).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Als vermisst werden gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB zur öffentlichen Ausschreibung gebracht:

- Schuldbrief von Fr. 10 000.—, vom 21. März 1929;  
Schuldner und Pfand Eigentümer: Köstli Jakob, geb. 1885, zum Engelberg/Reckenwil-Homburg.  
Gläubiger: Johann Köstli, zum Steinberg/Reckenwil-Homburg.  
Eingetragen: Pfandpr. Bd. 3/115, Nr. 47, des Kreises Steckborn.
- Schuldbrief von Fr. 8000.—, vom 21. Juli 1934;  
Schuldner und Pfand Eigentümer: Engel Willi, am See, Mammern.  
Gläubiger: Inhaber (zuletzt Frau Wwe. Engel, am See, Mammern).  
Eingetragen im Grundbuch Mammern E. Bl. 153, 6, 37, 39, 53, 84, 98, 156, 243, 276, 278, 284, 289.
- Schuldbrief von Fr. 10 000.—, vom 28. Dezember 1938;  
Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Franz Koller, alt Vorsteher, Hörhausen.  
Jetziger Schuldner und Pfand Eigentümer: Josef Manser-Koller, Landwirt, Hörhausen.  
Gläubiger: Inhaber (zuletzt Franz Koller, alt Vorsteher, Hörhausen).  
Eingetragen: Grundbuch Gündelhart E. Bl. 213, 229, 260, 171, 85, 174.
- Schuldbrief von Fr. 200.—, vom 15. September 1931;  
Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Ulrich Schiegg-Müller, Seestrasse, Steckborn.  
Jetziger Schuldner und Pfand Eigentümer: Hans Baumgartner, Steckborn.  
Gläubiger: Inhaber (urspr. Thurgauische Kantonalbank, Filiale Steckborn).  
Allfällige Besitzer werden zur Vorlage innert Jahresfrist aufgefordert; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt werden. (396<sup>a</sup>)  
Steckborn, den 6. August 1956. **Gerichtspräsident Steckborn.**

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 26. Februar 1940, lastend auf Grundbuch Feldbrunnen Nr. 25 im III. Rang, mit allgemeinem Nachrückungsrecht, im Betrage von Fr. 12 000, auf den Inhaber lautend, wird hiermit aufgefordert, ihn innert einer Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (26<sup>a</sup>/57)

Solothurn, den 6. August 1956.

**Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:**  
Dr. O. Furrer.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief d. d. 19. Oktober 1934, von Fr. 6000.—, haftend auf Grundbuch Wohlen Nr. 3441 lautend auf Frl. Natalia Michel, geb. 1873, in Wohlen wohnhaft gewesen.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn bis 25. August 1957 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR kraftlos erklärt würde. (395<sup>a</sup>)

Bremgarten, den 6. August 1956.

**Bezirksgericht.**

#### Berichtigung

In dem in den Nummern 176, 177 und 179/1956 des Schweizerischen Handelsamtsblattes veröffentlichten Aufruf ist folgendes zu berichtigen:

«Es wird vermisst: Schuldbrief vom 3. August 1938, Belege Serie II, Nr. 8019, im Betrag von Fr. 2000.— ..... usw.»  
statt «Belege Serie II, Nr. 2390 .....» (397)

Thun, den 7. August 1956.

**Der Gerichtspräsident i. V.: Ott.**

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

##### Berichtigung.

Telerag Aktiengesellschaft für Elektrotechnik, in Zürich. Richtiger Wortlaut dieser erstmals im SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1956 auf Seite 2041 publizierten Firma.

6. August 1956.

Via Gesellschaft zur Förderung junger Musiker, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 15. Mai und 29. Juni 1956 ein Verein. Dieser bezweckt die Förderung junger Musiker in jeglicher Form, insbesondere durch: kostenloses Arrangement von Konzerten und andern künstlerischen Veranstaltungen; Werbung im In- und Ausland für talentierte, aber noch unbekannte Musiker; Erteilung von Auskünften an solche Musiker über die Möglichkeit, mit ihrer Kunst an die Öffentlichkeit zu treten, sowie Veranstaltung regelmässiger Hausabende. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch von der Mitgliederversammlung festzusetzende Beiträge sowie durch Spenden von Gönnern. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Margaretha Jaenike, von und in Zürich, Präsidentin, führt Kollektivunterschrift mit Clara Jaenike, von und in Zürich, Kassierin, oder Robert Abraham, von und in Zürich, Aktuar. Geschäftsdomizil: Freiestrasse 40 in Zürich 7 (bei Margaretha Jaenike).

6. August 1956.

Bilawo-Einkaufsgenossenschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1956 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von Personen, die mit in Drogerien verkäuflichen Produkten Handel treiben, zum Zweck, den Bedarf ihrer Mitglieder an solchen Waren durch gemeinschaftlichen Einkauf in möglichst vorteilhafter Weise zu decken. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. jur. Fritz Glauser, von Mötschwil-Schleumen (Bern), in Zürich, als Präsident, sowie Maria Glauser-Krähenmann, von Mötschwil-Schleumen (Bern), in Zürich; Annemarie Garzetti-Krähenmann, von Tobel (Thurgau), in Zürich; Rita Krähenmann-Wolfer, von Aadorf und Tobel (Thurgau), in Lachen, und Alfons Krähenmann, von Aadorf und Tobel (Thurgau), in Lachen, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Bellariairain 8 in Zürich 2 (bei Dr. Fritz Glauser).

6. August 1956. Papier- und Schreibwaren usw.

Landolt-Arbenz & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1446), Papier- und Schreibwaren usw. Ernst Landolt, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat als Protokollführer gewählt worden Hans Landolt; er ist auch Geschäftsführer und führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Heinrich Schlick führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

6. August 1956. Bijouterieartikel usw.

D. Guttman AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1953; Seite 1206), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bijouterieartikeln usw. Dr. Leonhard Herrmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt worden Dr. Rudolf Frey, von Bubikon (Zürich), in Zürich. Infolge Aenderung des Namens eines Teilstücks der Bäckerstrasse in Zürich lautet nun die Adresse Stauffacherstrasse 127.

6. August 1956. Technische Apparate usw.

Multanova A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1953, Seite 1570), Herstellung und Vertrieb von technischen Apparaten aller Art usw. Hans Robert Sulzer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident und Delegierter; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1956. Haushaltsartikel usw.

Gebr. Wicky A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1955, Seite 738), Fabrikation, Import und Export und Kauf und Verkauf von Haushalts- und verwandten Artikeln. Lothar Wicky, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt in Zollikon.

6. August 1956. Seidenstoffe usw.

Siber & Wehrli Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1956, Seite 411), Seidenstoff-Fabrikationsgeschäft usw. Paul Rudolf Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Hans Braunschweiler, von Illnau, in Winterthur.

6. August 1956. Klimaanlage usw.

Pretema A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1956, Seite 665), Fabrikation von und Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere Luftentfeuchtungs- und Klimaanlage usw. Wilhelm Adolf Sanzenbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. August 1956.

Schafir & Mugglin, Bauunternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1954, Seite 2306), mit Hauptsitz in Liestal. Der Prokurist Werner Eng wohnt nun in Johannesburg (Südafrika).

6. August 1956. Wäscherei usw.  
**Silava G.m.b.H.**, in Langnau am Albis (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1432), chemische Wäscherei usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Gebhard Karst wohnt in Thalwil.

6. August 1956. Elektrogeräte.  
**Impex, B. Dula**, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1956, Seite 1398), Grosshandel mit Elektrogeräten. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Impex, O. Merki & Co.», in Zürich 6, erloschen.

6. August 1956. Elektrogeräte usw.  
**Impex, O. Merki & Co.**, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Witwe Ottilie Merki, geb. Graf, von Zürich, in Zürich 10, und Bruno Dula, von Buttisholz (Luzern), in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1956 ihren Anfang genommen hat und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Impex, B. Dula», in Zürich, übernimmt. Grosshandel mit Elektrogeräten. Clausiusstrasse 50.

6. August 1956.  
**Werbestudio Hauser & Bürgin**, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Ernst Hauser, von Worb (Bern), in Zürich 7, und Felix Bürgin, von Basel, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1956 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Werbeberatung. Bleicherweg 8.

6. August 1956. Mechanische Werkstätte, Schmiede usw.  
**Hans Meier**, in Marthalen. Inhaber dieser Firma ist Hans Meier, von und in Marthalen. Einzelunterschrift ist erteilt an Lore Meier-Hauenstein, von und in Marthalen. Mechanische Werkstatt und Schmiede; Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Traktoren. Maiengasse 126.

6. August 1956.  
**Wasserversorgung Stuhlen in Liq.**, in Maur, Genossenschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1949, Seite 366). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. August 1956. Goldleisten usw.  
**Krannig & Co. in Liq.**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1956, Seite 1999), Goldleistenfabrik usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Aarwangen

6. August 1956. Leinwand, Manufakturwaren.  
**Kummer-Egger's Sohn**, in Langenthal, Leinwandfabrikation und Handel mit Manufakturwaren (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2898). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers Gottfried Kummer gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Kummer-Egger's Sohn, Inhaber P. Kummer», in Langenthal, übernommen.

6. August 1956. Leinen- und Baumwollgewebe, Industrie- und Sporthandschuhe usw.

**Kummer-Egger's Sohn, Inhaber P. Kummer**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Peter Kummer, von Höchstetten, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Kummer-Egger's Sohn», in Langenthal. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ida Kummer-Nyffenegger, von Höchstetten, in Langenthal, Fabrikation von Leinen-, Halbleinen- und Baumwollgeweben, Industrie- und Sporthandschuhen. Bützbergstrasse 29.

#### Bureau Bern

6. August 1956.  
**Franz Gribi**, dipl. Baumeister, Filiale in Köniz. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Hauptsitz in Bern im Handelsregister von Bern seit 4. Februar 1948 eingetragenen Einzelfirma «Franz Gribi, dipl. Baumeister», in Köniz eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Franz Gribi, von Lengnau bei Biel, in Bern, sowie durch die Einzelprokuristin Erika Jakob, von Lauperswil, in Bern. Hoch- und Tiefbau. Sägestrasse 43/45.

6. August 1956. Sportartikel usw.  
**R. Ettinger**, in Bern, Verkauf von Sportartikeln und Sportkonfektion (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1952, Seite 1545). Durch Entscheid vom 20. Juni 1956 hat der Gerichtspräsident II von Bern den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, den der Inhaber mit seinen Gläubigern abgeschlossen hat. Als Mitglieder des Gläubigerausschusses wurden bestätigt: Hermann Meister, von Herbetswil, in Bern; René Gindroz, von Montpreveyres, in Bern, und Fritz von Allmen, von Lauterbrunnen, in Thun. Als Liquidator wurde ernannt: Ernst Martz, von Bremgarten bei Bern, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Inhabers Rudolf Ettinger ist erloschen. Die Firma wird abgeändert in R. Ettinger in Nachlassliquidation. Domizil: Nordring 30 (beim Liquidator Notar Ernst Martz).

6. August 1956.  
**Niesenhof Immobilien A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1952, Seite 114). Erwin Guggisberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An der Generalversammlung vom 26. April 1956 wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, gewählt: Alfred Hännli, von Zimmerwald, in Wabern, Gemeinde Köniz.

#### Bureau Biel

4. August 1956. Metzgerei.  
**Hermann Weber**, in Biel, Metzgerei (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1941, Seite 1883). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. August 1956.  
**Infrarot-Apparate A.G. (Appareils infrarouge S.A.)**, in Biel, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1953, Seite 2939). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau Büren a. d. A.

6. August 1956. Zimmerei, Treppenbau.  
**Hektor Affolter**, in Leuzigen, Zimmerei und Treppenbau (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1951, Seite 812). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mennigkofen (Solothurn) (SHAB. Nr. 174 vom 27. Juli 1956, Seite 1963) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau Frutigen

9. Juli 1956. Mechanische Werkstätte, Garage.  
**Rieder & Co.**, in Adelboden. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. April 1955 begonnen hat. Unbeschränkt haften-

der Gesellschafter ist Hans Rieder, von und in Adelboden. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1100 ist Albert Rieder, von und in Adelboden; die Kommandite ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem früheren Guthaben des Kommanditars in gleicher Höhe. Mechanische Werkstätte und Garage. Oey.

### Glarus — Glaris — Glarona

6. August 1956. Strumpfwaren usw.

**Berolina A.G. (Berolina S.A.)**, in Glarus, Import und Export von Waren aller Art, speziell von Strumpfwaren der Berolina Strumpffabrik G.m.b.H., Berlin usw. (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1956, Seite 1779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1956 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. August 1956.  
**Spenglermeister- und Installateuren-Verband des Kantons Glarus**, in Glarus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1951, Seite 599). Die Unterschriften von Fritz Jakob und Anton Schwitzer sind erloschen. Es wurden gewählt: zum neuen Präsidenten der bisherige Vizepräsident und Aktuar, Amo Rohr, von Staufen (Aargau), in Engi; zum Vizepräsidenten und Aktuar der bisherige Beisitzer Hans Bosshard, von Bauma (Zürich), in Glarus, und zum Kassier Heinrich Aebli, von und in Ennenda. Sie zeichnen zu zweien.

6. August 1956.  
**Textilveredlungs-AG., Netstal (Textile Finishing Co. Ltd. Netstal) (Finissage de Textiles SA., Netstal)**, in Netstal, Erwerb, Errichtung und Betrieb von Textilveredlungswerken (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1772). Die Einzelprokura von Dr. Alfred Wiegner ist erloschen.

### Zug — Zoug — Zugo

6. August 1956.  
**IPSA AG. für Petroleum Industrie (IPSA S.A. pour l'Industrie Pétrolière) (IPSA S.A. per l'Industria Petroliera)**, in Risch (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 35). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Juli 1956 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 2 000 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 20 000 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000 und ist eingeteilt in 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

6. August 1956.  
**Leo Blättler**, Ausstergeschäft, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Bettwaren (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1922, Seite 1449). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. August 1956.  
**Papierfabrik Cham A.-G.**, in Cham (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1954, Seite 116). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Gottfried von Meiss, von Zürich, in Künacht (Zürich), gewählt.

6. August 1956. Immobilien.  
**TUGIUM Aktiengesellschaft**, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1956, Seite 1510). Alois Stadler und Hanns Anton Brüttsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. August 1956. Automobile.  
**Werner Risch A.G.**, in Zug, Handel mit Automobilen usw. (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1702). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kaisersuhl (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1956, Seite 1511) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

### Freiburg — Fribourg — Friburgo

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

6. August 1956. Schuhe.  
**Pius Schaller**, in Schmitten, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1931, Seite 1384). Die Firma wird wegen Todes des Inhabers gelöscht.

6. August 1956.  
**Freiburger Ziegelei in Düringen A.G.**, in Düringen (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1948, Seite 919). Der Verwaltungsrat hat an Adolph Merkle, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, Einzelunterschrift erteilt.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Dorneck

4. August 1956. Spielwaren, kunstg.werbliche Erzeugnisse, Dekorationstextilien.  
**Decor A.G.**, in Dornach (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1956, Seite 1338). Der Verwaltungsrat besteht aus Karl Day, von Basel, in Dornach, Präsident (bisher); Alfons Blank, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, und Edda Schröder, von und in Zürich. Die Mitglieder der Verwaltung sind einzeln zeichnungsberechtigt. Die Einzelunterschrift des Alfons Blank als Prokurist ist infolge dessen Wahl zum Mitglied der Verwaltung erloschen.

#### Bureau Stadt Solothurn

4. August 1956.  
**Delta Co. Schweizerische Präzisionsschraubenfabrik & Façondreherel (Delta Co., Manufacture Suisse de vis de précision et décollage) (Deltavis Co., Swiss Manufacture of screws and turned parts) (Delta Co., Fabbrica Svizzera di viti e pezzi torniti)**, in Solothurn (SHAB. Nr. 84 vom 9. April 1952, Seite 957). Die Unterschrift von Eduard Berchtold, Prokurist, ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: André Monteil, von und in Solothurn; Dr. Walter Reinert, von und in Solothurn; Nicolo Remund, von Riedholz, in Solothurn. Sie zeichnen alle kollektiv je zu zweien.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. August 1956. Reformhaus.  
**Gertrud Bosshard**, vormals Filiale Schaffhausen von Reformhaus Müller A.G., in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gertrud Bosshard, von Hittnau (Zürich), in Schaffhausen. Reformhaus. Schützengraben 23.

6. August 1956.  
**Bolli & Dubs**, Gartengestaltung, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1955, Seite 2872). Neues Geschäftslokal: Sonnmattstrasse 8.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

19. Juli 1956.

**ZUSA Einkaufsvereinigung unabhängiger Schuhhändler**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 9. April 1956 eine Genossenschaft von selbständigen Schuhhändlern mit dem Zweck, durch Zusammenfassen der Kaufkraft und anderweitige Massnahmen die Leistungsfähigkeit des einzelnen Mitgliedes zu heben sowie dem Konsumenten gute Ware möglichst rationell zu vermitteln. Es werden Anteilscheine zu Franken 500 herausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Paul Schudel, von Beggingen (Schaffhausen), in St. Gallen, Präsident, und Eugen Schubiger, von und in Uznach, Aktuar, zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Speisergasse 7, beim Präsidenten.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

6. August 1956. Eisenwaren, Werkzeuge usw.

**Max Rohrer-Friedrich A.G.**, in Romanshorn, Handel mit Grobeisen, Eisenwaren, Werkzeugen, Maschinen, Haushaltartikeln und Brennstoffen in gros und en détail (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1950, Seite 1524). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. Juli 1956 ist das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einem Guthaben der Aktionärin Elsa Walder-Rohrer voll liberiert sind. Das Aktienkapital besteht nun aus 200 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

6. August 1956.

**Elektra Egnach**, in Egnach (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2692). Die Unterschrift von Hans Züllig ist erloschen. Rudolf Hunziker, Kassier, ist nun auch Präsident. Karl Hofer ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Vizepräsident. Als Aktuar wurde Ernst Binggeli, von Rüschegg (Bern), in Egnach, in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit einem andern Vorstandsmitglied.

6. August 1956. Gerberei.

**Kappeler A.G.**, in Frauenfeld, Gerberei, Handel mit Leder, Häuten und Fellen, ferner Handel mit Weinen (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1949, Seite 1640). Dr. Hans Kappeler ist als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde Henri Blanc, von Lausanne, in Therwil (Basel-Landschaft), gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Distretto di Mendrisio

6 agosto 1956. Arredamenti casalinghi, ecc.

**Amsa, in liquidazione**, in Chiasso, fabbricazione, commercio e esportazione di arredamenti casalinghi moderni e tessuti in genere, società anonima (FUSC. del 21 aprile 1953, N° 90, pagina 940). La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

3 août 1956. Jardins.

**«Paysagia» R. Moser & Cie**, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite, qui a commencé le 20 juillet 1956. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Roland Moser, de Röthenbach i. E. (Berne), à Lausanne, et pour associée commanditaire Frieda Moser, née Wylar, veuve de Charles Moser, de Röthenbach i. E. (Berne), à Lausanne, avec une commandite de 1000 fr. Création et entretien de jardins. Rond Point 1.

## Bureau de Morges

6 août 1956. Eaux de vie.

**Robert Lüthi, à Etoy**. Le chef de la maison est Robert Lüthi, de Langnau (Berne), à Etoy. Commerce d'eaux-de-vie (Kirsch, pruneau, marc, etc.).

## Bureau de Rolle

6 août 1956. Charcuterie.

**Paul Mayor, à Rolle**, charcuterie (FOSC. du 3 mars 1947, N° 51, page 604). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Wallis — Valais — Vallese

## Bureau Brig

6. August 1956.

**Darlehenskasse Bürchen**, in Bürchen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1948). Meinrad Werlen, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Josef Gattlen, von und in Bürchen.

## Bureau de St-Maurice

6 août 1956. Transports.

**G. Troillet et L. Fellay, à Bagnes**. Georges Troillet et Laurent Fellay, les deux de et à Bagnes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1955. Entreprise de transports. Lourtier. (Inscription faite d'office suivant décision de l'autorité de surveillance du 24 juillet 1956.)

6 août 1956. Hôtel-restaurant.

**Arnold et Robert Nantermod, à Bagnes**. Arnold Nantermod et Robert Nantermod, les deux de Monthey, à Bagnes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 décembre 1953. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «L'Auberge». Verbier.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

4 août 1956. Installations électriques.

**Arnold Bardet, à Auvornier**, entreprise d'installations électriques (FOSC. du 16 novembre 1951, N° 269, page 2847). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau du Locle

3 août 1956. Trousseaux textiles et ménagers.

**A. Delvecchio «Bautex», au Locle**. Le chef de la maison est André Delvecchio, de Bex (Vaud), au Locle. Commerce de trousseaux textiles et ménagers. Rue des Jeannerets 26.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

## Arrêté du Conseil d'Etat du canton de Genève

donnant force obligatoire à un avenant N° 3 au contrat collectif de travail des marehants de comestibles

Par arrêté du 30 juin 1956, le Conseil d'Etat du canton de Genève a donné force obligatoire générale jusqu'au 31 décembre 1956 à un avenant N° 3 au contrat collectif de travail applicable aux marchands de comestibles dans le canton de Genève.

Les clauses rendues obligatoires ont été publiées dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève» les 24/28 avril 1956 et, à titre définitif, le 4 août 1956.

La déclaration a effet dès le lendemain de sa publication dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», qui a eu lieu le 4 août 1956.

La déclaration a été approuvée par le Conseil fédéral le 20 juillet 1956.

Genève, le 6 août 1956.

(AA. 205)

Le Département du commerce et de l'industrie.

## Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 7. August 1956 ist der Firma Hemmi & Co., Eisenwaren und Werkzeuge, Poststrasse 22, Chur, die Bewilligung erteilt worden, ihr Laden- bzw. Detailgeschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde der Gesuchstellerin und den beiden Kollektivgesellschaftern Alfred Hemmi und Walter Hemmi für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 10. September 1956 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Laden- bzw. Detailgeschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 und 17 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung).

(AA. 206)

Chur, den 7. August 1956.

Kantonale Polizeibehörde Graubünden,  
Pass- und Patentbureau

## Sennerei-Genossenschaft Hausen-Heisch, Hausen a. A.

Rückzahlung des Anteilscheinkapitals bzw. Verzicht der Anteilscheinhaber auf dasselbe und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 bzw. 874 OR.

## Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Mitglieder der Genossenschaft vom 11. Januar 1956 hat beschlossen, das Anteilscheinkapital von Fr. 2960, eingeteilt in 148 Anteilscheine zu Fr. 20 Nominalwert, durch Verzicht der Anteilscheinhaber zu annullieren.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Annullierung des Anteilscheinkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Revisionsabteilung des Milchverbandes Winterthur, Archstrasse 6, Winterthur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(AA. 199<sup>a</sup>)

Hausen a. A., den 30. Juli 1956.

Der Genossenschafts-Vorstand.

## Société Financière du Léman, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

## Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juillet 1956 a décidé la réduction du capital social de 150 000 fr. à 60 000 fr. par remboursement de 600 fr. par action et réduction de leur valeur nominale à 400 fr.

Avis est ici donné aux créanciers de la société que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance aux bureaux Antonini & Censi, Lugano, 3, Viale C. Cattaneo, dans ce délai.

(AA. 200<sup>a</sup>)

Lugano, le 31 juillet 1956.

Les administrateurs.

## Développement Industries Textiles, Deitex S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

## Troisième publication

Dans l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 6 août 1956, la société a décidé de réduire son capital social de 1 000 000 de fr. à 500 000 fr. Cette réduction se fera par remboursement et annulation de 950 actions de 1000 fr. chacune.

Les créanciers de la société qui entendraient être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances à M<sup>e</sup> Julien Baumgartner, notaire, à Genève, quai de l'île 15, dans le délai de deux mois qui suivront la troisième insertion de la présente publication.

(AA. 204<sup>a</sup>)

Genève, le 6 août 1956.

L'administrateur.



## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 13

Erste Hälfte Juli 1956

Première quinzaine de juillet 1956 Prima quindicina di luglio 1956

I. Abteilung I<sup>re</sup> Partie I<sup>re</sup> Parte

## Berichtigung Rectification Rettifica

Cl. 58, N° 314675. — Appareil optique de projection de profils. Inv. Richard Edmund Reason, John Reginald Adams et Kenneth Roy Coleman, Leicester (Grande-Bretagne). Tit.: Kapella Limited, Stoughton Street 104, Leicester (Grande-Bretagne). Priorités: Grande-Bretagne, 18 septembre 1951 et 11 septembre 1952.

La demande de brevet a été déposée le 18 septembre 1952, 18 h. (non pas le 29 janvier 1955, 13 h. comme indiqué par erreur dans la liste des brevets N° 12 du 30 juin 1956).

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

## Eintragungen vom 15. Juli 1956

Enregistrements du 15 juillet 1956 Inscrizioni del 15 luglio 1956

212 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 314861—315072

Kl. 1, Nr. 314861. 19. April 1952, 12¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Trockenscheiden von Mischgut auf einem Schwingtisch. Erf.: Dr. techn. Dipl. Ing. Adolf Klemeneic, Graz (Oesterreich). Inh.: Institut für technische Forschung und Entwicklung Dipl. Ing. Sagl & Co. Kommanditgesellschaft, Ernest Thunstr. 12, Salzburg (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 20. April 1951.

Kl. 4 b, Nr. 314862. 18. März 1953, 20 Uhr. — Flexibler Streifen zur Abdichtung der Fuge zwischen Einheiten von Baukonstruktionen. Erf.: Leroy Francis Harza, Chicago (Ill., USA). Inh.: Zelma D. Harza, Richard D. Harza, Pierce Road 215, Highland Park (Ill., USA), und Arthur C. Hoffman, Main Street 775, Glen Ellyn (Ill., USA). Vertreter: Fritz Friecker, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 314863. 4. August 1953, 20 Uhr. — Bauelement. Erf. und Inh.: Ernst Walter Spring, Fabrikant, Schaffhauserstrasse 147, Winterthur. Vertreter: Fritz Friecker, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 314864. 4. September 1953, 9½ Uhr. — Verstärkungselement für Schraubenlöcher. Erf. und Inh.: Adolf Zwissig, Betriebsleiter, Bodenhofstrasse 15, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 4 e, Nr. 314865. 9. Juni 1953, 9 Uhr. — Verfahren zum Zurichten von Daehziegeln und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Ernest Säger, Kaufmann, rue des Jardins 3, Vevey. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 4 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314875 (8 a).

Kl. 4 d, Nr. 314866. 10. Oktober 1953, 12½ Uhr. Lamellenstore. ⊕ Inh.: Rolladenfabrik A. Griesser AG., Aadorf (Thurgau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 11. April 1953.

Cl. 4 d, N° 314867. 12 février 1954, 18¼ h. — Jalousie à lamelles. Inv. et tit.: Oreste Berni, industriel, via di Seandici 84, Florence (Italie). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: Italie, 14 février 1953.

Kl. 4 d, Nr. 314868. 8. März 1954, 20 Uhr. — Lattenrost als Deck- und Schattenmatte. Erf. und Inh.: Hans Elmiger, Gärtner, Dreilindenstrasse, Secwen. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 4 f, Nr. 314869. 19. Juni 1953, 17½ Uhr. — Hallenkonstruktion. Erf. und Inh.: Heinrich Danzeisen, Architekt, Vadianstrasse 30, St. Gallen. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 5 a, Nr. 314870. 21. August 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Massebetonkörpers. Erf.: Dipl. Ing. Wilhelm Steinböck, Kolbnitz im Molltal (Kärnten, Oesterreich). Inh.: Oesterreichische Draukraftwerke Aktiengesellschaft, Klagenfurt (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 29. Januar 1952.

Kl. 6 c, Nr. 314871. 15. Oktober 1953, 20 Uhr. — Verkehrsmarkierungsnagel. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.

Kl. 6 c, Nr. 314872. 15. Oktober 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verkehrsmarkierungsnägeln. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.

Kl. 6 e, Nr. 314873. 6. Dezember 1952, 13 Uhr. — Drukluftvorschubstütze für Gesteinsbohrhämmer. ⊕ Inh.: Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Friedrich Heinrich Flottmann, Cruisemannstrasse 9, Bochum-Riemke (Deutschland). Vertreter: Kirehofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Dezember 1951.

Kl. 7 e, Nr. 314874. 8. August 1953, 12 Uhr. — Gasbeheizter Durchlauf-erhitzer mit Wassermangelsicherung. Erf.: Hans Dönges und Hans Pütz, Remscheid (Deutschland). Inh.: Joh. Vaillant KG., Berghauser-Strasse 40, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Prioritäten: Deutschland, 14. August 1952, 5. Juni und 10. Juli 1953.

Kl. 8 a, Nr. 314875. 16. April 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Daeh- und Wandabdeckplatten und nach dem Verfahren hergestellte Abdeckplatte. Erf. und Inh.: Johannes Cornelis van der Linden, Ingenieur, 't Heuveltje, Wezep (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Niederlande, 16. April 1952.

Kl. 8 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314976 (81).

Kl. 8 d, Nr. 314876. 25. Juni 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zum automatischen Nachstellen des Grabstiftes an einer Maschine zur Bearbeitung von Uhrensteinen. Erf.: Alois Peter, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: Gebrüder Peter, Konstruktionswerkstätte, Rapperswil (St. Gallen). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 e, Nr. 314877. 11. Mai 1953, 18 Uhr. — Aufhängevorrichtung für Gardinen, Vorhänge u. dgl. Erf.: Wilhlm Weber, Remscheid (Deutschland). Inh.: Firma Julius Schmidt, Remscheid-Dorfsmühle (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 25. Juni 1952.

Kl. 15 f, Nr. 314878. 16. Juli 1953, 17½ Uhr. — Saugrohr. Erf. und Inh.: Karl Huber, Kaufmann, Elisabethstrasse 55, Salzburg (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 17. Juli 1952.

Cl. 15 g, N° 314879. 28 juillet 1953, 18¼ h. — Siège. Inv.: Theodor Ruth, Maestricht (Pays-Bas). Tit.: Wagemans & Van Tuinen N. V., Volksplein 1, Maestricht (Pays-Bas). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: Pays-Bas, 1<sup>er</sup> septembre 1952.

Cl. 15 g, N° 314880. 21 septembre 1953, 17½ h. — Lit-pliant. Inv. et tit.: Albert Duerot, ingénieur, rue Rampal 20, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorités: France, 22 septembre 1952 et 16 janvier 1953.

Kl. 15 g, Nr. 314881. 24. Oktober 1953, 12¼ Uhr. — Polsterkissen. Erf.: Rudolf Hofmann, Zürich. Inh.: Gebrüder Hofmann, Kissenfabrikation, Hohlstrasse 2, Zürich. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 17 a, Nr. 314882. 27. August 1953, 18 Uhr. — Dichtungsschnur für Konservendosen oder dgl. Behälter und Verfahren zu deren Herstellung. Erf.: Wilhelm Lampe, Hannover (Deutschland). Inh.: Firma Günther Wagner, Verpackungswerke, Hansastrasse, Hannover-Hainholz (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 13. Februar 1953.

Kl. 17 a, Nr. 314883. 22. Juni 1953, 17¼ Uhr. — Band von Verschlusskapselronden aus Metallfolie. Erf. und Inh.: Karl Krauss, Fabrikant, Hermannstrasse 27, Neu-Isenburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 17 b, N° 314884. 12 février 1954, 19 h. — Tige de tire-bouchon. Inv.: Philippe Schreyer, Lausanne. Tit.: Félix Brockfeld, chemin des Noisetiers 17, et Philippe Schreyer, place Chauderon 34, Lausanne. Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 18 b, Nr. 314885. 2. Februar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mattierten Gespinsten, wie Fäden, Fasern, Borsten, Bänderchen u. dgl. mit erhöhter Bauschelastizität, aus linearen Hoehpolymeren. Erf.: Dr. Johannes Kleine, München (Deutschland), und Dr. Heinz Indest, Erlenbaeh a. M. (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG., Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 4. Februar 1952.

Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314925 (41).

Cl. 19 b, N° 314886. 9 avril 1953, 18¼ h. — Chapeau pour earde à coton. Inv.: Vincent Van Den Abeele, Tourcoing (Nord, France). Tit.: Anciens Etablissements P. Destombes & Cie S. à r. l., rue de Buenos-Ayres 2, Toureioing (Nord, France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne.

Kl. 19 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314930 (45 e).

Kl. 19 e, Nr. 314887. 10. März 1953, 18¼ Uhr. — Glocke an einer Gloekenspinnmashine. Erf. und Inh.: Dorothy Margaret Hannah, Kelso Road 11, Leeds 2 (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Grossbritannien, 10. März 1952.

Cl. 21 e, N° 314888. 16 décembre 1953, 18 h. — Procédé de tissage d'une bande, et métier pour sa mise en oeuvre. Inv. et tit.: Charles Devaud, ingénieur-ehimiste, La Marlière, Collonge-Bellerive (Genève). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 24 b, N° 314889. 18 avril 1953, 12 h. — Appareil pour le séchage d'enroulements de filaments. Inv.: Alfred-W. Hunter et John E. Phillips, Chester (Delaware, U.S.A.). Tit.: American Viscose Corporation, Pennsylvania Boulevard 1617, Philadelphie 3 (Pa, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 3 décembre 1952.

Cl. 24 b, N° 314890. 22 juin 1953, 17¼ h. — Machine à rétrécir et finir des pièces de tissu. Inv.: George Anthony Schreiner, et Sanford Lockwood Cluett, Troy (New-York, U.S.A.). Tit.: Cluett, Peabody & Co., Inc., River Street 433, Troy (New-York, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 18 mars 1953.

Kl. 24 b, Nr. 314891. 24. August 1953, 18 Uhr. — Gewebeputz- und Sehermaschine. Erf.: Hans Joachim Menschner, Dülken/Rheinland (Deutschland). Inh.: Firma Johannes Menschner, Textilmaschinenfabrik, Dülken/Rheinland (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. September 1952.

Kl. 24 d, Nr. 314892. 19. Januar 1953, 20 Uhr. — Waschmaschine. Erf. und Inh.: Heinrich Heussler, Fabrikant, Tödistrasse 26, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 24 d, N° 314893. 24 novembre 1953, 18 h. — Machine à sécher le linge. Inv.: Joseph-Vincent Beaumont, Potters Bar (Middlesex, Grande-Bretagne). Tit.: Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 24 novembre 1952.

Cl. 24 e, N° 314894. 18 novembre 1953, 18 h. — Aspirateur à poussière. Inv.: Warren Arthur Humphrey, Canton (Ohio, U.S.A.). Tit.: Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 18 novembre 1952.

Kl. 24 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314930 (45 e).

Kl. 25 b, Nr. 314895. 23. Dezember 1952, 19 Uhr. — Stoffbahn mit mindestens einer Schicht aus einem unelastischen Textilgewebe und mindestens einer schmiegsamen zelligen Folie. Erf.: Ruth Lindemann, Sins (Aargau). Inh.: Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel), Basel.

Cl. 25 b, N° 314896. 26 août 1953, 18¼ h. — Procédé de confection d'un vêtement à ceinture renforcée, doublure permettant la mise en oeuvre du procédé et vêtement obtenu au moyen de ce procédé. Inv. et tit.: Samuel-F. Stein, commerçant, South Front Street 67, Milton (Pa., U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 25 d, Nr. 314897. 9. September 1953, 17¼ Uhr. — Handschutzvorrichtung an einer Stoffschneidmaschine. Erf.: Karl Mischke, Zürich. Inh.: Firma K. Mischke Sohn, Baumaekerstrasse 50, Zürich 11/50. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 27 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314977 (81).

Kl. 28 b, Nr. 314898. 15. Januar 1953, 18 Uhr. — Durch einen Elektromotor mit waagrecht Achse angetriebener Zentrifugalseparator. Erf.: Per Hilding Staaff, Bromma (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Separator, Stockholm 1 (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, 18. Januar 1952.

Kl. 28 c, Nr. 314899. 5. April 1952, 12 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Flüssigkeiten und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. ⊕ Inh.: Alpura AG., Bern. Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

- Kl. 29 a, Nr. 314900. 17. Februar 1951, 13 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Einrichtung zum Trennen von Komponenten eines Gemisches von körnigen Stoffen. Erf.: Herbert Banks Johnson, Rochester (New York, USA). Inh.: **The Quaker Oats Company**, Merchandise Mart Plaza, Chicago (Ill., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA., 17. April 1950.
- Kl. 29 b, Nr. 314901. 10. Oktober 1953, 20 Uhr. — Müllereiwalzenstuhl. Erf.: Dipl. Ing. Ernst Roth, Uzwil. Inh.: **Gebrüder Bühler**, Maschinenfabrik, Uzwil.
- Cl. 30 b, N° 314902. 2 juillet 1956, 15 h. — Procédé pour confectionner des pâtisseries. Inv. et tit.: Agnès Dubied née King, Trois Portes 1, Neuchâtel.
- Kl. 30 b, Nr. 314903. 17. Juli 1953, 14 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Gebäckformmaschine. Erf. und Inh.: Charles Krebs, Fabrikant, Wabernstrasse 91, Bern. Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft m.b.H., Bern.
- Kl. 33 c, Nr. 314904. 27. Januar 1953, 19 Uhr. — Belüftungs- und Vorrichtung für Flüssigkeiten. Erf.: Gottfried Enekel, Traun bei Linz (Oesterreich). Inh.: **Weinssigfabrik Anton Enekel**, Traun bei Linz (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Oesterreich, 2. Februar 1952.
- Kl. 34 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314899 (28 c).
- Kl. 36 a, Nr. 314905. 6. Oktober 1953, 18 Uhr. — Kondensationsanlage für eine Vakuumbehandlungsanlage. Erf.: Dipl. Ing. Rudolf Dumermuth, Oberuzwil. Inh.: **Gebrüder Bühler**, Maschinenfabrik, Uzwil.
- Kl. 36 d, Nr. 314906. 9. Juni 1953, 9 Uhr. — Vorrichtung zum Filtrieren von organischen Feststoff-Flüssigkeitsgemischen. Erf. und Inh.: Johann Hoffmann, Konstrukteur, Anton-Störck-Gasse 78, Wien XXI (Oesterreich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Oesterreich, 16. Juni 1952.
- Kl. 36 d, Nr. 314907. 31. Juli 1953, 20 Uhr. — Druckfilter. Erf.: Heinrich Telbe, Remscheid-Lennep (Deutschland). Inh.: **Westfalia Separator AG.**, Oelde (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 12. September 1952.
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314904 (33 c).
- Cl. 36 i, N° 314908. 28 janvier 1954, 19 h. — Procédé de préparation d'un complexe nouveau du borohydrure de lithium. Inv.: Raymond Etienne Paul, Versailles (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 18 mars 1953.
- Kl. 36 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314908 (36 i).
- Kl. 36 m, Nr. 314909. 20. Februar 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Abtrennung von Eisen aus Titan- und Eisenoxyd enthaltenden Materialien. Erf.: Dipl. Ing. John Miles Daubenspeck, Westfield (N. J., USA), und Dipl. Ing. Robert Sargent McNeil, Long Branch (N. J., USA). Inh.: **Titangesellschaft mbH.**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 27. Februar 1952.
- Kl. 36 o, Nr. 314910. 4. Januar 1952, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kohlenwasserstoffen durch katalytischen Umsatz von Kohlenoxyd und Wasserdampf. Erf.: Dr. Herbert Kölbl, Moers (Deutschland), und Dr. Friedrich Engelhardt, Homberg/Ndrh. (Deutschland). Inh.: **Rheinpreussen Aktiengesellschaft für Bergbau und Chemie**, Homberg/Ndrh. (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 314911. 10. Juli 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Carbonylverbindungen aus Olefinen. Erf.: Dr. Herbert Kölbl, Moers/Ndrh. (Deutschland), und Dr. Friedrich Engelhardt, Homberg/Ndrh. (Deutschland). Inh.: **Rheinpreussen Aktiengesellschaft für Bergbau und Chemie**, Homberg/Ndrh. (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 1. August 1951.
- Cl. 36 o, N° 314912. 23 avril 1953, 18 h. — Procédé de fabrication de composés organiques halogénés contenant du fluor. Inv.: Siegfried Glupe, Bad Sooden/Allendorf (Allemagne). Tit.: **Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Métallurgie et des Aciéries Electriques d'Ugine**, rue Général Foy 10, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: Allemagne, 5 mai 1952.
- Cl. 36 o, N° 314913. 12 mai 1953, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé de préparation d'un hydrocarbure polycyclique halogéné. Inv.: Julius Hyman, Tallahassee (Florida, U.S.A.), et Abe A Danish, Denver (Colorado, U.S.A.). Tit.: **N. V. De Bataafse Petroleum Maatschappij**, Carel Van Bylandtlaan 30, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314908 (36 i).
- Cl. 36 p, N° 314914. 21 mai 1953, 18 h. — Procédé de préparation de nouvelles amino-alcoyl-10-phénothiazines. Inv.: Jean Métivier, Arpajon (Seine-et-Oise, France), Raymond-Jacques Horelois, Malakoff (Seine, France), et Edouard Suau, Choisy-le-Roi (Seine, France). Tit.: **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 30 mai 1952.
- Kl. 36 p, Nr. 314915. 15. Juni 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Thiocyano-4:6-diamino-s-triazin. Erf.: John J. Roemer, Stamford (Conn., USA), und Donald W. Kaiser, Old Greenwich, (Conn., USA). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel. Priorität: USA, 18. Juni 1952.
- Cl. 36 q, N° 314916. 11 mai 1953, 18 h. — Procédé de préparation d'éthers d'alpha-glycérylamines. Inv.: Benjamin Garrison Wilkes, Jr., Wilkinsburg (Pa., U.S.A.), et Arthur Burns Steele, Pittsburg (Pa., U.S.A.). Tit.: **Union Carbide and Carbon Corporation**, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: Dr Schöenberg, Bâle. Priorité: U.S.A., 3 juillet 1952.
- Cl. 36 q, N° 314917. 19 novembre 1953, 18 h. — Procédé de préparation de l'acide glutamique. ⊕ Tit.: **Entreprises Maggi S.A.**, Kempttal. Mandataire: Dr Schöenberg, Bâle.
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315041 (116 h).
- Kl. 37 a, Nr. 314918. 11. Februar 1953, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer kobalthaltiger Azofarbstoffe. Erf.: Dr. Arthur Bühler, Rheinfelden. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 314919. 18. Februar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Monoazofarbstoffen. Erf.: Dr. Achilles Conzetti, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.
- Kl. 38 b, Nr. 314920. 16. April 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Vermindern störender Wirkungen von Verbrennungsprodukten der Brennkammer in einer Gasturbinenanlage. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 41, Nr. 314921. 29. November 1951, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zellkörpern mit geschlossenen Zellen. Erf.: und Herbert Lindemann, Sins (Aargau). Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel.
- Kl. 41, Nr. 314922. 26. Januar 1952, 12 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Polyvinylchlorid. Erf. und Inh.: Arthur F. Smith, Chemiker, Lake Road 1516, Webster (N. Y., USA). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: USA, 26. Januar 1951.
- Kl. 41, Nr. 314923. 30. April 1952, 16 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer in der Wärme rasch härtenden, klare Presslinge ergebenden Harzmischung. Erf.: Howard P. Ledden, Old Greenwich (Conn., USA). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel. Priorität: USA, 2. Mai 1951.
- Kl. 41, Nr. 314924. 25. Juni 1952, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von härtbaren, Phenolharze enthaltenden Mischungen. Erf.: Dr. Felix Schlenker, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: **Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich** (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 6. November 1951.
- Kl. 41, Nr. 314925. 6. Februar 1953, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lösungen von Polykondensaten. Erf.: Dr. Johannes Kleine, München (Deutschland), Dr. Erwin Heisenberg, Erlach a. M. (Deutschland), und Dr. Rudolf Lotz, Klingenberg a. M. (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG.**, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Februar 1952.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314977 (81).
- Kl. 44 a, Nr. 314926. 12. März 1956, 18 Uhr. — Verfahren zum elektrolytischen Reinigen von Bädern für das anodische Polieren von Metallen. Erf. und Inh.: Dr. Horst Mühlberger, dipl. Phys., Wilhelmstrasse 4, Stuttgart-Stammheim (Deutschland). Vertreter: Werner Alois Kälin, Interlaken.
- Kl. 44 d, Nr. 314927. 8. Dezember 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Ueberzügen auf korrosionsfähigen Metallen, Mittel zu seiner Durchführung, Erzeugnis und Anwendung des Verfahrens. Erf.: Frank Palin Spruance, Jr., und Nelson James Newhard, Jr., Ambler (Pa., USA). Inh.: **American Chemical Paint Company**, Ambler (Pa., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 3. April 1952.
- Kl. 45 b, Nr. 314928. 21. August 1950, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Vernichtung von organischem Material. Erf.: Frederick John Zimmermann, Wausau (Wisconsin, USA). Inh.: **Sterling Drug Inc.**, Varick Street 170, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 45 b, Nr. 314929. 30. August 1954, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung bleichfähiger Halbzellulose aus Nadel- oder Laubholz. Erf. und Inh.: Moritz Leitner, Industrieller, Gustav Leitner, Industrieller, Josef Leitner, Industrieller, Aspernbrückengasse 4, und Dipl. Ing. Dr. techn. Karl Sehler, Neulinggasse 18, Wien (Oesterreich). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Oesterreich, 8. Februar und 28. Juli 1954.
- Kl. 45 e, Nr. 314930. 8. August 1953, 10 Uhr. — Einrichtung zum Kuppeln, eines Wickelstabes mit einer Mitnehmerwelle. Erf. und Inh.: Hermann Fazis, Betriebs-Ingenieur, Läublinstrasse 26, Weil am Rh. (Deutschland). Vertreter: Gottlieb Meyer, Basel. Priorität: Deutschland, 14. August 1952.
- Cl. 46 d, N° 314931. 22 mars 1954, 20 h. — Dispositif pour plier des bandes de papier sans fin en zigzag. Inv.: Charles-Léon-Hippolyte Supligeau, Malakoff (Seine, France). Tit.: **Périne-Guyot & Cie-C. Supligueau**, avenue Pierre-Larousse 76, Malakoff (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: France, 13 avril 1953.
- Kl. 48 d, Nr. 314932. 17. November 1952, 18 Uhr. — Farbwerk an Doppelzylinder-Vervielfältigungsmaschinen. Erf.: Albert George Ronald Gates, Tottenham/London (Grossbritannien). Inh.: **Gestetner Limited**, Fawley Road, London N 17 (Grossbritannien). Vertreter: A. Sahl, Zürich. Priorität: Grossbritannien, 16. November 1951.
- Kl. 48 d, Nr. 314933. 14. April 1953, 19 Uhr. — Hoehdruck-Bogenrotationsmaschine. Erf.: Georg Kaldschmidt, Dresden-Weisser Hirsch (Deutschland), und Wilhelm Künemund, Heidenau (Sachsen, Deutschland). Inh.: **VEB Druckmaschinenwerk Victoria VVB Polygraph**, Geschwister-Scholl-Strasse 1, Heidenau (Sachsen, Deutschland). Vertreter: A. Rosel, Zürich.
- Kl. 48 e, Nr. 314934. 9. Oktober 1950, 10 Uhr. — Ausrückvorrichtung für den Bogentransport an Druckmaschinen. Erf.: Werner Käsemann, Zürich. Inh.: **Color Metal AG.**, Uetlibergstrasse 113, Zürich. Vertreter: Dipl. Ing. J. Gartenmann, Zürich.
- Kl. 48 i, Nr. 314935. 23. September 1953, 18 Uhr. — Einspanngerät für die Durchschreibe-Buchhaltung. Erf. und Inh.: Erwin Otto Haberfeld, Fabrikant, Beethovenstrasse 3, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Oktober 1952.
- Kl. 48 i, Nr. 314936. 23. September 1953, 18 Uhr. — Einspanngerät für die Loseblatt-Buchhaltung mit schaltbarem Zeilenanzeiger. Erf.: Erwin Otto Haberfeld, Zürich, und Kurt Ernst, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: Erwin Otto Haberfeld, Beethovenstrasse 3, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Oktober 1952.
- Kl. 48 l, Nr. 314937. 23. Dezember 1952, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Farbpapier, insbesondere für hektographisches Umdrucken. Erf. und Inh.: Heinrich Bieber, Kaufmann, Florastrasse 52, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 16. August 1952.
- Cl. 49 a, N° 314938. 17 juillet 1953, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Pièce d'horlogerie portative. Inv.: Henri Thiébaud, Bienne, et Friedrich Hübener, Berlin-Wilmersdorf (Allemagne). Tit.: **Alos AG**, Grubcnstrasse 45, Zurich, et **Frey & Co. S.A.**, rue Bubenweg 15, Bienne. Mandataire: Edmond Lauber, Ing. dipl., Genève.
- Kl. 49 a, Nr. 314939. 21. Oktober 1953, 20 Uhr. — Photographischer Objektverschluss. ⊕ Inh.: Dr. Ing. Hans Deekel, Irmgardstrasse 20, München-Solln (Deutschland), und Dipl. Ing. Friedrich Wilhelm Deekel, Untere Hennebühlstrasse 3, Zug. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. November 1952.
- Kl. 49 a, Nr. 314940. 21. Oktober 1953, 20 Uhr. — Photographischer Objektverschluss. ⊕ Inh.: Dr. Ing. Hans Deekel, Irmgardstrasse 20, München-Solln (Deutschland), und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm Deekel, Untere Hennebühlstrasse 3, Zug. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. November 1952.
- Kl. 49 b, Nr. 314941. 21. März 1953, 12 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lichtpausmaterial. Erf.: Dr. Oskar Stüs, Dr. Wilhelm Neugebauer, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland), Dr. Hans Böttger, Dr. Ing. Fritz Endermann, Wiesbaden (Deutschland), und Werner Schäfer, Basel. Inh.: **Kalle & Co. Aktiengesellschaft**, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 27. März 1952.
- Cl. 49 b, N° 314942. 18 mai 1953, 18 h. — Plaque photographique anti-voile, comprenant une base d'aluminium et procédé de fabrication de cette plaque. Inv.: Meyer Loui Freedmann et Martin Arthur Levitin, Cleveland (U.S.A.). Tit.: **Horizons Incorporated**, Princeton (N. J., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.



- Cl. 49 b, N° 314943. 16 mars 1955, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Ecran actinique fluorescent. Inv.: D<sup>r</sup> es sc. Maurice Sandoz, Rome-San Saba (Italie), et D<sup>r</sup> es sc. Adrien Robert, Lausanne. Tit.: D<sup>r</sup> es se. Maurice Sandoz, via Fabio Cilone 13, Rome-San Saba (Italie). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 50 c, Nr. 314944. 27. August 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Füllfederhalter. Erf.: Lynn P. Martin, Fort Madison (Iowa, USA). Inh.: W. A. Sheaffer Pen Company, Fort Madison (Iowa, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 17. November 1951.
- Kl. 50 f, Nr. 314945. 8. Juli 1953, 18 Uhr. — Reissnagelheber. ⊕ Inh.: Friedrich Gottschalk Wwe. KG., Metallwarenfabrik, Neheim-Hüsten (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Mai 1953.
- Kl. 52. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315060 (122 a).
- Cl. 53 d, N° 314946. 17 décembre 1953, 18 h. — Ensemble comportant une pièce à musique à moteur à ressort et un mouvement d'horlogerie également à moteur à ressort. Inv.: Guido Reuge, Sainte-Croix (Vaud). Tit.: Reuge S.A., rue des Rasses, Sainte-Croix (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 54 b, Nr. 314947. 23. Februar 1953, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Einrichtung zum lösbaren Befestigen und Strammen von Steigfellen an Skiern. Erf. und Inh.: Josef Hochwind, mech. Hanf- und Drahtseilerei, Ledererzeile 40, Wasserburg/Inn (Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 23. Februar 1952.
- Kl. 54 f, Nr. 314948. 17. Februar 1953, 18 Uhr. — Mit Wechselstrom betriebene Miniaturbahnanlage mit mindestens einem Fahrmotor und zwei voneinander unabhängigen Befehlsempfängern. Erf.: Alfred Roth, Diepoldsau. Inh.: Spielwarenfabrik A. Buehler & Co. Aktiengesellschaft, Diepoldsau. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 56 g, N° 314949. 12 novembre 1953, 18 h. — Mécanisme d'armement pour une arme automatique. Inv.: Henri William Trevaskis, Solihull (Warwickshire, Grande-Bretagne), et Douglas Dewar, Wolston near Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres N.W.1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 19 novembre 1952 et 22 octobre 1953.
- Kl. 58, Nr. 314950. 3. Mai 1953, 10 Uhr. — Messvorrichtung an einem Revolver-Komparator zum Massprüfen von Werkstücken. Erf.: John Loxham, Letchworth (Grossbritannien). Inh.: The Sigma Instrument Co. Ltd., Letchworth (Grossbritannien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 59, Nr. 314951. 20. April 1953, 18 Uhr. — Gerät zum Messen der Beschleunigung und der Steigung von Fahrzeugen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Konrad Burg, Salierigasse 14—16, Wien 18 (Oesterreich). Vertreter: Ammann & Co., Bern. Prioritäten: Oesterreich, 28. April, 9. Juni, 20. Oktober, 21. November 1952 und 13. Januar 1953.
- Cl. 59, N° 314952. 4 agosto 1953, ore 23. — Bussola tascabile a liquido. Inv. e tit.: Dott. Ing. Raffaello Nistri, piazza Euclide 2, Roma (Italia). Mandatario: A. Rossel, Zurigo. Priorità: Italia, 12 agosto 1952.
- Cl. 59, N° 314953. 15 agosto 1953, ore 12 $\frac{1}{4}$ . — Restitutore fotogrammetrico a proiezione meccanica. Inv.: Ermenegildo Santoni, Firenze (Italia). Tit.: Officine Galileo S. p. A., via Carlo Bini 44, e Ermenegildo Santoni, via Leonardo Ximenis 25, Firenze (Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. Priorità: Italia, 28 agosto 1952.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315058 (120 f).
- Kl. 63. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314951 (59).
- Cl. 64, N° 314954. 1<sup>er</sup> avril 1953, 11 h. — Procédé et circuit pour transformer une quantité électrique emmagasinée en un nombre d'impulsions électriques proportionnel à cette quantité électrique et application dudit procédé. Inv.: Robert Favre, Lausanne. Tit.: Ebauches S.A., Direction générale, faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 65, Nr. 314955. 21. Dezember 1951, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Mit Ueberwachungs-einrichtung ausgestattete einstellbare Förderbandwaage zum Abwägen von in der Zeiteinheit gleichbleibenden Gewichtsmengen von Schütt- und anderen Massengütern oder dergleichen. Erf.: Dipl.-Ing. Achim von Petery, Jugenheim/Bergstrasse (Deutschland). Inh.: Carl Seheneck Masehinenfabrik GmbH, Landwehrstrasse 55, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Prioritäten: Deutschland, 23. Juni, 19. und 20. Dezember 1951.
- Kl. 66 c, Nr. 314956. 8. April 1953, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Selbsttätige Abgleichsvorrichtung mit einem elektrischen Schaltungselement, das zum Abgleichen einstellbar ist. Erf.: Stanley George Meadows, Hornchurch (Essex, Grossbritannien), und Robert Norman Saxby, Mossley Hill/Liverpool (Grossbritannien). Inh.: Southern United Telephone Cables Limited, Dagenham Dock (Essex, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 8. April 1952.
- Cl. 66 c, N° 314957. 23 novembre 1953, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Dispositif de télémoules sans retard. Inv.: Jacques Pelpel, Paris (France), et Georges Quenouille, Sèvres (Seine-et-Oise, France). Tit.: Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 3 février 1953.
- Kl. 66 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315008 (110 b).
- Cl. 68, N° 314958. 8 juin 1953, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Intégrateur à fonctionnement mécanique. ⊕ Tit.: Charbonnages de France, avenue Percier 9, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 26 septembre 1952.
- Kl. 68, Nr. 314959. 25. September 1953, 20 Uhr. — Mechanisches Integrierwerk. Erf.: Paul Zamboni, Zürich. Inh.: Landis & Gyr AG., Zug.
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315048 (118 a).
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315035 (116 e).
- Kl. 70, Nr. 314960. 11. Juli 1949, 11 Uhr. — Verfahren zur plastischen Film- und Fernsehbildwiedergabe. Erf. und Inh.: Ernst Eberhard, Kaufmann, Lavaterstrasse 90, Zürich 2.
- Cl. 71 e, N° 314961. 22 avril 1954, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif de mise à l'heure pour pièce d'horlogerie. ⊕ Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 71 f, N° 314962. 2 novembre 1953, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Boîte étanche pour montre. Inv. et tit.: Ervin Piquerez, industriel, Bassecourt (Jura-bernois). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 314963. 21 janvier 1954, 18 h. — Boîte étanche, notamment pour montre. Inv.: Willy Jung, La Chaux-de-Fonds. Tit.: Jung & Co., rue du Ravin 19, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 314964. 17 décembre 1953, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Ressort de rappel pour palier amortisseur de ehocs. Inv. et tit.: Pierre Seitz, industriel, route Cantonale, Les Brenets. Mandataires: Bovard & Cie, Berna.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314961 (71 e)
- Kl. 71 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314946 (53 d).
- Cl. 71 k, N° 314965. 23 avril 1954, 18 h. — Pièce d'horlogerie mystérieuse. Inv.: André Richter, Genève. Tit.: Etablissement National pour Commerce et Industrie, Vaduz (Liechtenstein). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314938 (49 a).
- Cl. 73, N° 314966. 15 aprile 1954, ore 12. — Trancia per tranciare le orecchie degli attacchi dei cinturini metallici per orologi da polso. Inv. e tit.: Odino Cazzola, fabbricante, via F. Sardino 41, Vicenza (Italia). Mandatario: J. Gartenmann, ing.-dipl., Zurigo. Priorità: Italia, 26 gennaio 1954.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314876 (8 d).
- Kl. 78 b, Nr. 314967. 6. Juni 1953, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Formmasken. Erf.: Dr. Ing. Franz Pözlger und Adolf Dick, Bochum (Deutschland). Inh.: Deutsche Edelmetallewerke Aktiengesellschaft, Gladbacherstrasse 578, Krefeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Juni 1952.
- Kl. 78 c, Nr. 314968. 23. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formen für das Präzisionsgiessverfahren. Erf.: Dr. Ing. Viktor Berg, Kapfenberg (Steiermark, Oesterreich). Inh.: Gebr. Bühler & Co. Aktiengesellschaft, Elisabethstrasse 12, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 31. März 1952.
- Kl. 78 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314967 (78 b).
- Cl. 79 b, N° 314969. 25 marzo 1953, ore 18 $\frac{1}{4}$ . — Dispositivo di fissazione di attrezzi su macchine utensili. Inv. e tit.: Leonida Patrignani, ingegnere, via Visconti d'Aragona 28, Milano (Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. Priorità: Italia, 27 maggio 1952.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314950 (58).
- Cl. 79 l, N° 314970. 16 mars 1953, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif pour le taillage par génération de dentures d'engrenages et de cannelures. Inv. et tit.: Robert-Nicolas Daout, technicien, rue de l'Orphelinat 13, Meudon (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berna.
- Kl. 79 l, Nr. 314971. 23. Oktober 1953, 10 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Schaltung für eine elektromagnetisch betätigte Stanze. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Tritschler, Binzgen-Kleinlaufenburg (Baden, Deutschland). Inh.: Landis & Gyr AG., Zug.
- Kl. 79 m, Nr. 314972. 16. August 1952, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallpulvern für pulvermetallurgische Zwecke. Erf.: Nils Herman Brundin, Höganäs (Schweden). Inh.: Höganäs-Billesholms Aktiebolag, Höganäs (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 80 a, Nr. 314973. 27. April 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung an Vollgattersägen zum gleichzeitigen Spannen sämtlicher Sägeblätter. Erf. und Inh.: Hermann Engels, Fabrikant, Fünfhausen 2, Bad Schwartau bei Lübeck (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. April 1952.
- Kl. 80 a, Nr. 314974. 7. August 1953, 20 Uhr. — Handsägen mit einem zwei Arme und einen mittleren Steg aufweisenden Spannsägen. Erf. und Inh.: Alfred Barth, Zimmermeister, Siblingen (Schaffhausen). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 80 e, Nr. 314975. 14. Oktober 1953, 18 Uhr. — Spannzwinde. Erf.: Josef Iten, Neu-Aegeri/Unter-Aegeri. Inh.: Victoria Werke AG., Möbel-Spiel- und Holzwarenfabrik, Baar.
- Kl. 81, Nr. 314976. 24. Januar 1953, 12 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung zylindrischer Körper aus Fasern unter Mitverwendung eines Bindemittels. Erf.: Friedrich Rosengarth, Bergisch-Gladbach (Deutschland). Inh.: Allgemeine Kunstvelz Maatschappij N.V., Benoordenhoutseweg 261, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 28. Januar 1952.
- Cl. 81, N° 314977. 14 octobre 1953, 22 h. — Procédé de fabrication d'un article ereux, souple sans joint et article obtenu par ce procédé. Inv.: David Daniel Streed, South Bend (Indiana, U.S.A.), et Eugene August Luxenberger, Mishawaka (Indiana, U.S.A.). Tit.: United States Rubber Company, Avenue of the Americas 1230, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 17 octobre 1952.
- Cl. 81, N° 314978. 31 décembre 1953, 6 h. — Machine pour mouler des têtes en matière thermoplastique sur des corps tubulaires. Inv.: Albert Quinche, St-Sulpice. Tit.: Uni-Tubo S.A., avenue de Savoie 14, Vevey. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 82, Nr. 314979. 23. Mai 1953, 21 Uhr. — Einrichtung zum Einschnneiden von Schlitzen in Pelzfelle. Erf.: Hans Messerli, Schwyz. Inh.: Febag AG., Schwyz. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 85 a, Nr. 314980. 14. März 1953, 12 Uhr. — Mähmesserschleifapparat. Erf. und Inh.: Willy Obergefell, Mechaniker, Zürcherstrasse 35, Dietikon (Zürich).
- Kl. 85 a, Nr. 314981. 27. Mai 1953, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Anschleifen von Spiralbohrern. ⊕ Inh.: Firma Gottlieb Gühring, Ebgingen (Württ., Deutschland). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen. Priorität: Deutschland, 28. Mai 1952.
- Kl. 86, Nr. 314982. 13. Mai 1950, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Messern. Erf. und Inh.: Joseph Keller, Chemie-Ingenieur, Spalenring 65, Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 86. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314897 (25 d).
- Kl. 89. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314898 (28 b).
- Cl. 90, N° 314983. 19 dicembre 1952, ore 9. — Apparecchio da copiare per un tornio. Inv.: Antonio Mascherpa, Milano (Italia). Tit.: «Maxnovo» Meccanica di Precisione S. p. A., via Giuseppe Negri 2, Novara (Italia). Mandatario: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Losanna. Priorità: Italia, 8 agosto 1952.
- Cl. 95, N° 314984. 12 janvier 1954, 18 h. — Briquet à gaz liquéfié. Inv.: Jeanne-Françoise Gilberton, née Gilen, et Emile Gilberton, Paris (France). Tit.: Etablissements Genoud & Cie, rue des Teinturiers 3, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 2 février, 17 juin et 21 juillet 1953.
- Kl. 96 a, Nr. 314985. 14. Juli 1953, 19 Uhr. — Sicherungsscheibe für Schraubenverbindungen. Erf. und Inh.: Ludovicus Theodorus Bernardus van Renswoude, Techn. Student, Steenstraat 69, Arnheim (Niederlande). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Juli 1952.
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314864 (4 b).
- Cl. 96 c, N° 314986. 16 ottobre 1952, ore 18. — Trasmettitore rotativo di potenza. Inv. e tit.: Ubaldo Ranzi, industriale, via Roma 2, Legnano (Italia). Mandatari: Dériaz, Kirker & Cie, Ginevra. Priorità: Italia, 19 ottobre 1951.

- Kl. 96 e, Nr. 314987. 21. August 1952, 19 Uhr. — Dichtung mit Federelement. Erf.: Gustav Augustin, Heilbronn a. N. (Deutschland). Inh.: **Kupfer-Asbest-Co. Gustav Baeh**, Heilbronn a. N. (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 25. März 1952.
- Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314976 (81); 315014 (111 a).
- Cl. 96 f, N° 314988. 15 octobre 1953, 17¼ h. — Dispositif de réglage de pression hydraulique. Inv.: Norman Lee, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **The Keelavite Company Limited**, Allesley, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 15 octobre 1952 et 13 avril 1953.
- Cl. 96 f, N° 314989. 11 décembre 1953, 18 h. — Soupape de sûreté. Inv.: Henry William Trevaskis, Solihull (Warwickshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Dunlop Rubber Company Limited**, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 13 décembre 1952.
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315069 (127 f).
- Cl. 96 f, N° 314990. 17 octobre 1952, ore 20. — Cambio continuo di velocità di tipo idraulico. Inv.: Giovanni Badalini, Roma (Italia). Tit.: S. p. A. **Cambi Idraulici Badalini**, via Brighenti 1, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 22 novembre 1951.
- Cl. 96 g, N° 314991. 31 mars 1953, 18¼ h. — Variateur de vitesse à friction. Inv. et tit.: Victor Wassilieff, ingénieur-conseil, rue de l'Assomption 84, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 1<sup>er</sup> avril 1952.
- Kl. 96 g, Nr. 314992. 3. August 1953, 18½ Uhr. — Hydraulisches Getriebe. Erf.: Otto Nübling, Berlin-Frohnau (Deutschland). Inh.: Theodor Klatte, Bremen-Huchting (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 6. August 1952.
- Kl. 101 b, Nr. 314993. 25. Juni 1953, 19 Uhr. — Jauchepumpe. Erf. und Inh.: Frieda Feigel, Hausfrau, Kölliken (Aargau). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 104 a, Nr. 314994. 6. Juli 1949, 20 Uhr. — Brennkraftmaschine. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz) (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur).
- Kl. 104 b, Nr. 314995. 23. August 1952, 20 Uhr. — Brennkraftmaschine mit obenliegender Nockenwelle, die durch einen mindestens teilweise ausgewuchteten Kurbeltrieb angetrieben wird. Erf.: Albert Roder, Heilbronn (Deutschland). Inh.: **NSU Werke Aktiengesellschaft**, Neckarsulm (Württ., Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. November 1951.
- Kl. 104 b, Nr. 314996. 22. Juli 1953, 18 Uhr. — Ventilsteuereinrichtung an Brennkraftmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Wolf-Dieter Bensing, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland), und Adolf Wente, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. August 1952.
- Kl. 104 d, Nr. 314997. 19. Februar 1947, 18 Uhr. — Treibmittelgenerator für Gasturbinenanlagen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur.)
- Kl. 104 d, Nr. 314998. 16. Februar 1950, 20 Uhr. — Radial beaufschlagte Turbine. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur.)
- Kl. 104 d, Nr. 314999. 19. Februar 1947, 18 Uhr. — Verfahren zum Betrieb eines Treibmittelgenerators für Kraftmaschinen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur.)
- Kl. 104 d, Nr. 315000. 19. Februar 1947, 18 Uhr. — Treibmittelgenerator für Gasturbinenanlagen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. h. c. Alfred Büchi, Hurden (Schwyz). (Korrespondenzadresse: Archstrasse 2, Winterthur.)
- Kl. 104 d, Nr. 315001. 13. August 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Bestimmen der Eintrittstemperatur einer Gasturbine. ⊕ Inh.: **Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 104 d, Nr. 315002. 10. Oktober 1953, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Stillsetzen einer Gasturbinenanlage. ⊕ Inh.: **Gebüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314920 (38 b).
- Kl. 108 c, Nr. 315003. 30. Oktober 1952, 18½ Uhr. — Kühlturmgebläse und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Leon Thomas Mart, Mission (Kansas, USA). Inh.: **The Marley Company, Inc.**, Fairfax Road 3001, Kansas City (Kansas, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 109, Nr. 315004. 28. April 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Reaktivierung von entladenen primären, insbesondere trockenen, elektrischen Elementen. Erf. und Inh.: Ernst Beer, Techniker, Sehenkweg 58, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Niederlande, 7. Mai 1951.
- Kl. 109, Nr. 315005. 23. April 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Paste für Akkumulatorenplatten. Erf.: Gustav Zirlewagen, Heitersheim (Baden, Deutschland). Inh.: «Franka» **Süddeutsche Akkumulatorenbau-Ges.**, Heitersheim (Baden, Deutschland). Vertreter: W. Bruderer-Zürcher, Basel. Priorität: Internationale Automobilausstellung, Frankfurt a. M.; eröffnet am 19. März 1953.
- Cl. 109, N° 315006. 3 août 1953, 18 h. — Batterie d'accumulateurs électriques. Inv.: Douchan Stanimirovitch, Paris (France). Tit.: **Société des Accumulateurs Fixes et de Traction (Société Anonyme)**, route Nationale, Pont de la Folie, Romainville (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 5 août 1952.
- Kl. 110 b, Nr. 315007. 13. Mai 1953, 17½ Uhr. — Aus Eisenblechen aufgebauter Kern für Induktionsapparate, insbesondere Transformatoren. Erf.: John H. Chiles, Jr., und Albert J. Maslin, Sharon (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 17. Mai 1952.
- Kl. 110 b, Nr. 315008. 8. Juni 1953, 17¼ Uhr. — Ringkernwandler mit Anordnung der aktiven Teile in einem Isoliermantel. Erf.: Dipl.-Ing. Helmut Frey und Werner Mitrach, Bamberg (Deutschland). Inh.: **Messwandler-Bau GmbH**, Bamberg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Januar 1953.
- Cl. 110 c, N° 315009. 26 juin 1953, 17¼ h. — Corps cylindrique creux pour la formation des têtes de bobines des stators de machines électriques. Inv.: Jean Polard, Saint-Germain-en-Laye (Seine-et-Oise, France), et René Herbrecht, Paris (France). Tit.: **Compagnie Electro-Mécanique**, rue Portalis 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 2 décembre 1952.
- Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314898 (28 b).
- Kl. 111 a, Nr. 315010. 16. April 1953, 18 Uhr. — Steckkontakt. Erf.: Karl Schön, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürerer Metallwerke Aktiengesellschaft**, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 19. Juni 1952.
- Cl. 111 a, N° 315011. 17 settembre 1953, ore 22. — Cavo a due conduttori incorporati in materiale plastico isolante, con grande interspazio d'aria e con schermatura esterna. Inv.: Giuseppe Maggi, Milano (Italia). Tit.: **Fabbrica Milanese Conduttori S. p. A.**, via Pitteri 10, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 20 giugno 1953.
- Cl. 111 a, N° 315012. 17 settembre 1953, ore 22. — Cavo elettrico ad alta impedenza, a due conduttori con isolamento formato da materiale plastico. Inv.: Giuseppe Maggi, Milano (Italia). Tit.: **Fabbrica Milanese Conduttori S. p. A.**, via Pitteri 10, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 22 novembre 1952.
- Kl. 111 a, Nr. 315013. 29. September 1953, 18 Uhr. — Montageplatte. Erf.: Willy Sauber-Gisin, Zürich. Inh.: **Sauber & Gisin AG** für elektrotechnische Anlagen, Höschgasse 43/45, Zürich 34. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 315014. 11. Oktober 1952, 13¼ Uhr. — Auf gewelltem Metallrohr liegender Schlauch aus thermoplastischem Stoff und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Dr. Ulrich Raydt und Dr. Ing. K. H. Hahne, Osnabrück (Deutschland). Inh.: **Osnabrücker Kupfer- und Drahtwerk**, Osnabrück (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 3. Juni 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 315015. 16. Februar 1953, 18¼ Uhr. — Elektrischer Nockenschalter. Erf.: Heinrich Busch und Gerd Sennstall, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürerer Metallwerke Aktiengesellschaft**, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 23. Februar 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 315016. 24. Februar 1953, 23 Uhr. — Elektromagnetisch betätigtes Schaltgerät. Erf.: Dr. Ing. Franz Denk, Dipl.-Ing. Stephan Machat, Dipl.-Ing. Friedrich Bösdold, Hans Markgraf und Harry Schönauer, Neumünster (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 29. Februar, 20. März, 18. September und 14. November 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 315017. 6. August 1953, 15¼ Uhr. — Jahresschaltuhr. Erf.: Ernst Widmer, Oberwil/Zug. Inh.: **Landis & Gyr AG**, Zug.
- Kl. 111 b, Nr. 315018. 23. Oktober 1953, 10¼ Uhr. — Zeitintervall-Gebeeinrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Tritschler, Binzgen-Kleinlaufenburg (Baden, Deutschland). Inh.: **Landis & Gyr AG**, Zug.
- Kl. 111 d, Nr. 315019. 31. März 1953, 20 Uhr. — Elektrischer Stromkreisunterbrecher. Erf.: Frederick James Pavitt und Albert William James Berry, Brighton (Sussex, Grossbritannien). Inh.: **Allen West and Company Limited**, Lewes Road, Brighton 7 (Sussex, Grossbritannien). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. Priorität: Grossbritannien, 1. April 1952.
- Kl. 111 d, Nr. 315020. 6. Mai 1953, 9 Uhr. — Ueberspannungsschutzeinrichtung für im Zuge einer Freileitung eingebaute Regeltransformatoren in Sparschaltung. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Hurre, Dr. Ing. habil. Richard Elsner, Dipl.-Ing. Karl Röder und Dipl.-Ing. Peter Heidinger, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 19. Mai 1952.
- Kl. 111 d, Nr. 315021. 26. Mai 1953, 17 Uhr. — Ventilableiter. Erf.: Bengt Grundmark und Erland Nilsson, Ludvika (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Priorität: Schweden, 31. Mai 1952.
- Kl. 111 d, Nr. 315022. 28. August 1953, 18 Uhr. — Patronenhalter für Kontaktfahnen aufweisende Sicherungspatronen. Erf.: Paul Gloor, Emmenbrücke (Luzern). Inh.: **Weber AG. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate**, Emmenbrücke (Luzern). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 111 d, N° 315023. 19 septembre 1953, 12 h. — Circuit électrique de transmission de puissance à courant alternatif à haute tension. Inv.: Austin Frederick Brabant Young, Kenton/Newcastle-on-Tyne (Grande-Bretagne). Tit.: **A. Reyrolle & Company Limited**, Hebburn-on-Tyne (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 19 septembre 1952.
- Kl. 112, Nr. 315024. 27. September 1952, 13 Uhr. — Kontaktumformer mit flüssigem Kontaktmaterial. Erf.: Dipl.-Ing. Hellmuth Böhm, Berlin-Charlottenburg (Deutschland) und Paul Kuhnert, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 8. Oktober 1951, 18. Januar und 19. Februar 1952.
- Kl. 112, Nr. 315025. 29. Oktober 1952, 18 Uhr. — Anordnung mit einer geschwindigkeitsgesteuerten Elektronenröhre für sehr hohe Frequenzen. Erf.: Prof. Dr. Herbert König, Wien (Osterreich). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. November 1951.
- Kl. 112, Nr. 315026. 31. März 1953, 18¼ Uhr. — Anordnung mit einer Elektronenröhre für sehr kurze Wellen. Erf.: Dr. Werner Veith, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. April 1952.
- Kl. 112, Nr. 315027. 19. Mai 1953, 18 Uhr. — Ferritkern und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Kurt Kaschke, Göttingen (Deutschland). Inh.: Kurt Kaschke, Reinhäuser Landstrasse 18 a, Göttingen (Deutschland), und Dr. h. c. Hans Vogt, Erlau bei Passau (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. Mai 1952.
- Kl. 112, Nr. 315028. 27. August 1953, 17 Uhr. — Impulsverstärkerschaltung. Erf.: Leslie Ronald Brown, London (Grossbritannien), und Maurice Charles Branch, Enfield (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 27. August 1952.
- Kl. 112, Nr. 315029. 24. September 1953, 19 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät, besonders für mechanische Stromrichter. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1952.



- Kl. 112, Nr. 315030. 15. Oktober 1953, 19 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät für mechanische Stromrichter. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Oktober 1952.
- Kl. 112, Nr. 315031. 25. August 1953, 17½ Uhr. — Elektrische Schaltung zur Anzeige des Zustandes mindestens einer Entladungsstrecke. Erf.: Maurice Charles Branch, Enfield (Middlesex, Grossbritannien), und William Arthur George Walsh, New Barnet (Herts, Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Grossbritannien, 27. August 1952.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 314943 (49 b); 314954 (64); 315051 (120 b).
- Kl. 113, Nr. 315032. 8. Oktober 1953, 19 Uhr. — Elektrisch beheizter Tunnelofen. Erf.: Werner Brügger, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 114 f, Nr. 315033. 4. März 1953, 18 Uhr. — Brenner für gasförmige Brennstoffe. Erf. und Inh.: Francesco Passeri, Ingenieur, Primera Junta 130, San Isidro (Buenos Aires, Argentinien). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Cl. 116 b, N° 315034. 16 septembre 1953, 17¾ h. — Dispositif pour la manipulation de pièces intervenant dans la prothèse dentaire. Inv. et tit.: Marcel-Francois De Maesschalck, mécanicien dentiste, Grondwetlei 44, St. Amandsberg-Gand (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Belgique, 25 septembre 1952.
- Kl. 116 c, N° 315035. 27. Oktober 1952, 19 Uhr. — Hörgerät für Schwerhörige. Erf. und Inh.: Prof. Dr. Erich Selumann, Baumstrasse 14, Hannover (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Oktober 1951.
- Kl. 116 c, Nr. 315036. 16. Oktober 1953, 17½ Uhr. — Hörschutzgerät. Erf. und Inh.: Gustav Vilhelm Israel Hultgren, Arzt, Björkrivägen 11, Bromma (Schweden). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 116 g, N° 315037. 20 aprile 1953, ore 12½. — Tappo contagocce. Inv. et tit.: Eraldo Nicola Croce, ingegnere chimico, Foro Buonaparte 48, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 13 febbraio e 28 marzo 1953.
- Kl. 116 h, Nr. 315038. 23. Juni 1952, 17½ Uhr. — Puder für kosmetische Zwecke. Erf.: Kenneth Lyman Russell, Nutley (N. J., USA), und Robert James Mehaffey, River Edge (N. J., USA). Inh.: **Colgate-Palmolive Company**, Hudson Street 105, Jersey City 2 (N. J., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 17. August 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 315039. 9. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Magnesiumsilikate enthaltenden pseudoneutralen Produkten. Erf.: Dr. rer. nat. Klaus Gäbelein, München (Deutschland). Inh.: **«Hermes» Fabrik Pharmazeutischer Präparate Franz Gradinger KG.**, München-Grosshesselohe (Deutschland), und Dr. Klaus Gäbelein, Paulsdorferstrasse 58, München 9 (Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 116 h, N° 315040. 9 mai 1953, 12 h. — Procédé de préparation de dérivés solubles de la rutine. ⊕ Tit.: **Les Laboratoires Dausse Société Anonyme**, rue Aubriot 4, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 116 h, N° 315041. 10 octobre 1953, 13 h. — Procédé de préparation de 3-(4-chloro-7-hydroxy-3-méthyl-phtalidyl)-5,6,8-trihydroxy-a-tétralone. Inv.: Coy Webster Waller, Nanuet (N.-Y., U.S.A.), et Carl Frederick Wolf, Spring Valley, (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 11 octobre 1952.
- Cl. 116 h, N° 315042. 27 octobre 1953, 18 h. — Procédé de préparation d'un dérivé de la morphine. ⊕ Tit.: **Les Laboratoires Dausse Société Anonyme**, rue Aubriot 4, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 116 h, N° 315043. 20 avril 1953, 18 h. — Procédé pour la préparation de nouveaux dérivés de la phénothiazine. Inv.: Paul Gailliot, Paris (France), Jean Robert, Gentilly (Seine, France), Jacques Gaudechon, Thiais (Seine, France). Tit.: **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 7 juillet 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 315044. 6. Februar 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kernsubstituierten 4-Amino-uracilen. Erf.: Dr. Willy Stoll, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.
- Cl. 116 i, N° 315045. 18 février 1954, 17 h. — Dispositif évaporateur pour liquides désodorisants, désinfectants ou autres. Inv.: Jules Rosin, Paris (France). Tit.: **Laboratoires de Chimie Appliquée S. à r. l.**, quai de Valmy 191, Paris 20<sup>e</sup> (France). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 116 i, Nr. 315046. 7. Juli 1954, 19 Uhr. — Ozonerzeuger für Wohn- und Arbeitsräume. Erf. und Inh.: Dr. Hannes Trüb, National-Oekonom, Voltastrasse 29, Zürich 7. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 l, Nr. 315047. 12. März 1953, 18 Uhr. — Künstlicher Finger- bzw. Zehennagel. Erf.: Erwin Hafner, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Erwin Hafner, Kaiserstrasse 36, und Friedrich Reich, Luitpoldstrasse 14, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 118 a, N° 315048. 28 novembre 1953, 12 h. — Machine à calculer. ⊕ Tit.: **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: S.A. des Caisses Enregistreuses National, Zurich. Priorité: U.S.A., 1<sup>er</sup> décembre 1952.
- Kl. 118 d, Nr. 315049. 23. Oktober 1953, 10¼ Uhr. — Sommerautomat mit einer Abtasteinrichtung für an dieser vorbeizuhührende Registerstreifen. Erf.: Dipl.-Ing. Eugen Fritschler, Binzgen-Kleinlaufenburg (Baden, Deutschland). Inh.: **Landis & Gyr AG.**, Zug.
- Kl. 120 a. — Siehe auch Voir aussi — Vedi pure: 315053 (120 e); 315056 (120 f).
- Cl. 120 b, N° 315050. 30 juillet 1953, 17 h. — Amplificateur à deux étages à transistors à couplage direct. Inv. et tit.: Jean-Marie Moulon, ingénieur, «La Résidence», avenue Jean-Jaurès 60, Meudon (Seine-et-Oise, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 9 mai 1953.
- Kl. 120 b, Nr. 315051. 13. August 1953, 9 Uhr. — Kontaktfedersatz, insbesondere für Fernmeldeanlagen. Erf.: Edwin Kuster, Zürich, und Hans Jäger, Zug. Inh.: **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9.
- Cl. 120 e, N° 315052. 20 octobre 1952, 18 h. — Installation automatique de télécommunication. Inv.: Rœlof Maarten Marie Oberman, Voorburg (Pays-Bas). Tit.: **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas)**, La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: Pays-Bas, 27 octobre 1951.
- Kl. 120 e, Nr. 315053. 14. Januar 1953, 16½ Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen. Erf.: Fernand Pierre Gohorel, Antony (Seine, Frankreich). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Frankreich, 17. Januar 1952.
- Cl. 120 e, N° 315054. 29 mai 1953, 18 h. — Equipement de centre d'amplification pour lignes téléphoniques à grande distance. Inv.: Myron Lebedinsky, Neuilly-sur-Seine (France). Tit.: **Société Anonyme de Télécommunications**, avenue d'Iéna 6, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorités: France, 30 mai 1952 et 6 février 1953.
- Kl. 120 e, Nr. 315055. 26. Juni 1953, 18¼ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Auswertung von mehrstelligen Stromstossreihen entsprechenden Kennzahlen in Fernmeldeanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. Kurt Hagenhaus, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 28. Juni, 2. und 4. Juli 1952.
- Cl. 120 f, N° 315056. 6 novembre 1951, 19 h. — Installation de télécommunication à télégraphes imprimeurs comportant des moyens permettant de corriger des signaux mutilés. Inv.: Hendrik Cornelis Anthony van Duuren, Wassenaar (Pays-Bas). Tit.: **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas)**, La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 120 f, Nr. 315057. 15. Juli 1953, 19 Uhr. — Transformator zur Verbindung einer symmetrischen Leitung mit einer unsymmetrischen Leitung. Erf.: Dr. rer. techn. Aly Abdel Dayem, Alexandrien (Aegypten). Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus.
- Kl. 120 f, Nr. 315058. 4. August 1953, 19 Uhr. — Antennensystem zur Erzeugung eines rotierenden Mikrowellenbündels. Erf.: Udo Max Schönsleben, Nussbaumen bei Baden. Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus.
- Kl. 121 b, Nr. 315059. 11. Mai 1953, 18¼ Uhr. — Anordnung zur Fernmessung mehrerer Messwerte. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich Winkler, Berlin-Dahlem (Deutschland), und Dr. Ing. Ludwig Merz, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Mai 1952.
- Cl. 122 a, N° 315060. 9 janvier 1954, 17 h. — Table d'orientation aménagée pour recevoir de la publicité. Inv. et tit.: Albert Jourdan, ingénieur, promenade St-Antoine 14, Genève.
- Kl. 123 c, Nr. 315061. 1. Juli 1953, 17¾ Uhr. — Zeltblache. Erf.: Werner Zihler, Bern. Inh.: **Zihler AG. Sackfabrik Bern**, Dammweg 7 a, Bern. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 c, Nr. 315062. 13. Mai 1953, 13¼ Uhr. — Elevator, insbesondere für die senkrechte Aufwärtsförderung von pulver- oder mehlförmigem Gut. Erf.: Paul Eppenberger, Amriswil (Thurgau). Inh.: **Gebrüder Bühler**, Uzwil. Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.
- Kl. 126 a, Nr. 315063. 2. April 1953, 11 Uhr. — Wohnwagen zum Anhängen an Automobile. Erf. und Inh.: Max Liechti, Maler, Aarestrasse 5, Aarau. Vertreter: Ferdinand Stern, Wettingen.
- Kl. 126 a, Nr. 315064. 14. April 1953, 14 Uhr. — Wohnanhänger für Kraftfahrzeuge. Erf. und Inh.: Max Liechti, Maler, Aarestrasse 5, Aarau. Vertreter: Ferdinand Stern, Wettingen.
- Cl. 126 a, N° 315065. 11 février 1954, 18 h. — Train de véhicules constitué par un tracteur monoaxe et par une remorque à deux roues. Inv.: Jean-René Dufour, Bellerive (Genève). Tit.: **Société Industrielle de Machines Agricoles Rotatives Simar**, Genève, et Jean-René Dufour, Bellerive (Genève). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 126 i, N° 315066. 9 mars 1953, 18½ h. — Véhicule à moteur, notamment bicyclette à moteur auxiliaire. Inv.: Marcel Mennesson, Neuilly-sur-Seine (France). Tit.: **Société d'Appareils de Contrôle et d'Equipement des Moteurs (S.A.C.E.M.) S. à r. l.**, avenue de Neuilly 190, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 1<sup>er</sup> avril 1952.
- Kl. 126 i, Nr. 315067. 22. Juni 1956, 17 Uhr. — Zweigang-Fahrradtretgetriebe mit Vor- und Rücktrittgang. Erf. und Inh.: Alfred Greuter, Masch. Ingenieur, Baechtelstrasse 18, Winterthur.
- Cl. 127 c, N° 315068. 31 mars 1954, 18 h. — Train ferroviaire pour le transport de véhicules routiers. Inv. et tit.: Lucien Lagier-Bruno, ingénieur T.P.E., Yenne (Savoie, France). Mandataire: J. Gartenmann, ing. dipl., Zurich. Priorité: France, 20 mai 1953.
- Cl. 127 i, N° 315069. 16 novembre 1951, 18½ h. — Dispositif d'alimentation à soupape, notamment pour installation de freinage à fluide sous pression. Inv.: Glenn T. McClure, McKeesport (Pa., U.S.A.), et John W. Rush, Pittsburgh (Pa., U.S.A.). Tit.: **Westinghouse Air Brake Company**, Wilmerding (Pa., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Cl. 127 l, N° 315070. 11 septembre 1952, 18 h. — Dispositif pour l'alimentation d'un véhicule en courant continu ou en courant alternatif. Inv. et tit.: Robert Grandvoinet, rue de la Fraternité 11, Colombes (Seine, France). Mandataire: Max Kieser, Zurich. Priorité: France, 14 septembre 1951.
- Kl. 128 c, Nr. 315071. 26. September 1953, 14 Uhr. — Schiffsantriebsanlage mit zwei nur in einer Drehrichtung arbeitenden Antriebsmaschinen. Erf.: Jakob Niederhauser, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 129 b, Nr. 315072. 3. Januar 1952, 18 Uhr. — An einer Tragfläche eines Flugzeuges anzubringender stromlinienförmiger Treibstoff-Hilfstank. Erf.: Wendell Starnes Fletcher, San Marino (Kalifornien, USA). Inh.: **Fletcher Aviation Corporation**, West Colorado Street 190, Pasadena (Kalifornien, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

15 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 315073–315087

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 36 q, Nr. 315073 (308893). 4. Februar 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von three-1-Phenyl-1,3-diacetoxy-2-amino-propan-Chlorhydrat. Erf.: Carlo Giuseppe Alberti und Alberto Vercellone, Mailand (Italien). Inh.: **Farmaceutici Italia S.A.**, via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 8. Februar 1951.

- Kl. 37 b, Nr. 315074 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315075 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315076 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315077 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315078 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 b, Nr. 315079 (311209). 11. Juli 1952, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pigmentfarbstoffes. Erf.: Dr. Ernst Gutzwiller, Basel. Inh.: Sandoz A.G., Basel.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315080 (41).
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 315080 (41).
- Kl. 41, Nr. 315080 (295069). 1. Oktober 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer zu harzartigen Produkten härmbaren Mischung. Erf.: Harvey Laird Parry und Quentin Thomas Wiles, Emeryville (Calif., USA). Inh.: N. V. De Bataafse Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 3. Oktober 1951.
- Kl. 104 d, Nr. 315081 (278724). 18. Juni 1953, 17½ Uhr. — Strahlrohr mit Düse für Gasturbinen-Strahltriebwerk. Erf.: Frederick William Walter Morley, Castle Donington (Leicestershire, Grossbritannien). Inh.: Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 18. Juni 1952, 10. Juni 1953.
- Kl. 116 h, Nr. 315082 (266516). 25. April 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehydderivates. Erf.: Dr. Hans Suter, Dörfingen (Schaffhausen), und Dr. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- Kl. 116 h, Nr. 315083 (266516). 25. April 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehydderivates. Erf.: Dr. Hans Suter, Dörfingen (Schaffhausen), und Dr. Ernst Habicht, Schaffhausen. Inh.: Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- Kl. 116 h, Nr. 315084 (310643). 12. März 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-[2'-Aethyl-4'-amino-pyrimidyl-(5')]-methyl-4-methyl-5-( $\beta$ -oxy-äthyl)-thiazoliumchlorid-chlorhydrat. Erf.: Taizo Matsukawa und Takeo Iwatsu, Osaka (Japan). Inh.: Takeda Pharmaceutical Industries, Ltd., 27, 2-chome, Soshomachi, Higashi-ku, Osaka (Japan). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Japan, 17. März 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 315085 (311977). 10. Juli 1952, 9¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Amids. Erf.: Prof. Dr. Emil Schlittler, Madison (N. J., USA), und Dr. Andrea Uffer, Therwil. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 116 h, Nr. 315086 (313680). 26. September 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung eines sedativen Wirkstoffes. Erf.: Prof. Dr. Emil Schlittler, Basel, und Dr. Johannes Müller, Arlesheim. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- Kl. 126 b, Nr. 315087 (310116). 9. Juni 1953, 16 Uhr. — Kupplungsvorrichtung zwischen den beiden Oeldruck-Bremseinrichtungen eines Zugwagens und seines Anhängers. Erf.- und Inh.: Gottfried Schuler, Autogarage, Mönchenbuchsee.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

Aenderung im Bestand der Patente Changement concernant l'existence des brevets Cambiamento concernente l'esistenza dei brevetti

- Kl. 70, Nr. 313807. 30. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Anamorphisches Vorsatzlinsensystem. Erf.: Dr. Horst Köhler, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland), und Helmut Knutti, Oberkochen (Deutschland). Inh.: Firma Carl Zeiss, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 20. Juni 1953. Erklärung teilweisen Verzichts vom 23. Juni 1956; registriert am 9. Juli 1956.

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 15 b, Nrn. 263911 und 288352. — Heinrich Affeltranger, Bubikon (Zürich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragungen an Walter Kissling, Kapuzinerstrasse 10, Solothurn; registriert am 5. Juli 1956.
- Kl. 24 a, Nr. 281402. — ELMA Aktiengesellschaft für Maschinenbau und Chemie, Laubeggstrasse 10, Bern. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Verpfändungs-Aufhebung der am 13. Mai 1952 registrierten Verpfändung zugunsten von Hentsch & Cie., banquiers, rue de la Corratierie 15, Genf; registriert am 5. Juli 1956.
- Kl. 36 i, Nr. 298871 (mit Nr. 303516). — Joh. A. Benekiser GmbH, Chemische Fabrik, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Uebertragungen an Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See (Zürich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 13. Juli 1956.
- Kl. 36 m, Nr. 302901. — Titan Company Inc., New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Titangesellschaft mbH, Levrkusen-Bayerwerk (Deutschland) Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 5. Juli 1956.
- Kl. 79 l, Nr. 293501. — Dr. Georg Lunin, Zürich. Vertreter: A. Bugnion, Genf. Uebertragung an Fabrique d'Ébauches Eta S.A., Schildrusterstrasse 17, Grenchen (Solothurn). Vertreter: A. Bugnion, Genf; registriert am 3. Juli 1956.
- Kl. 126 f, Nr. 256392. — Zbrojovka Brno, národní podnik, Brno (Tschechoslowakci). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Závody 9. Května národní podnik, Prag-Nusle (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 3. Juli 1956.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Naegeli & Co., Bern. 282912.  
Ernst F. Zbinden, Luzern 300556.

## Lösungen Radiations Radiazioni

165 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

- Cl. 2 a, N° 284729. Procedimento di lavorazione del terreno.
- Kl. 2 a, Nr. 289909. Traktorgetriebene Vorrichtung zum Heben und Senken von Geräten.
- Kl. 2 c, Nr. 269436. Kartoffelgrabmaschine.
- Cl. 2 e, N° 305048. Cloche à blanchir la salade.
- Cl. 2 e, N° 312537. Apparechio per sterilizzare la terra.
- Cl. 4 a, N° 259754. Plancher.
- Kl. 4 a, Nr. 264523. Aus armiertem Beton bestehendes Tragskelett.
- Kl. 4 d, Nr. 282284. Abdichtungsvorrichtung für Türunterkanten.
- Kl. 4 d, Nr. 310445. Rolladengurte.
- Kl. 7 c, Nr. 225117. Strahlungsheizung.
- Kl. 7 c, Nr. 313728. Verfahren und Vorrichtung zur Temperaturbeeinflussung von Innenräumen. (Löschung infolge Verzicht vor Veröffentlichung.)
- Kl. 7 e, Nr. 283342. Elektrischer Flüssigkeits-Durchlauferhitzer.
- Kl. 7 g, Nr. 262733. Elektrischer Dampfheizofen.
- Kl. 10 a, Nr. 269741. Sicherungseinrichtung an Zylinderschloss.
- Kl. 10 a, Nr. 271865. Sicherheitsschloss.
- Kl. 10 a, Nr. 272528. Schloss mit Sicherheitsdrehkörper.
- Cl. 10 a, N° 276359. Serrure de sûreté.
- Kl. 10 a, Nr. 289934. Verfahren zur Herstellung von Schlüsseln mit zwei profilierten Längskanten und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 10 a, Nr. 297773. Türdrücker für Einsteinschloss.
- Kl. 10 c, Nr. 268799. Fischband.
- Kl. 11 a, Nr. 239508. Verfahren zum Schmelzen von Glas und elektrischer Schmelzofen zur Ausführung des Verfahrens.
- Cl. 11 a, N° 295945. Procédé de production continue de verre plaqué et installation pour la mise en œuvre du procédé.
- Cl. 13 e, N° 282674. Procédé pour la préparation de mélanges de gaz riches en ammoniaque.
- Kl. 15 a, Nr. 299979. Gaskochgrät.
- Kl. 15 b, Nr. 283362. Fruchtpresse.
- Kl. 15 i, Nr. 304668. Tischbein an Tischen mit auf zwei Höhen einstellbarer Tischplatte.
- Kl. 15 l, Nr. 308861. Schutzvorrichtung für in offenen Behältern ausgestellte Lebensmittel.
- Kl. 15 l, Nr. 312540. Rührschüssel, insbesondere für Haushaltsküchenmaschinen.
- Kl. 17 a, Nr. 242139. Dose für Konserven.
- Kl. 18 a, Nr. 262765. Einrichtung für den Antrieb der Fadenführer an Kunstseide-Spinnmaschinen.
- Cl. 19 b, N° 289954. Procédé de fabrication d'une matière textile et matière textile obtenue par ce procédé.
- Kl. 19 c, Nr. 290845. Spinnspindel.
- Cl. 19 c, N° 293988. Procédé pour enlever les duvets et déchets des parties d'une machine textile, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 19 c, Nr. 309512. Streckwerk für Spinnmaschinen.
- Kl. 19 c, Nr. 311159. Streckwerk für Spinnmaschinen.
- Kl. 21 c, Nr. 239368. Piekerrückziehvorrichtung an Webstühlen.
- Kl. 21 c, Nr. 246962. Einrichtung an Webstühlen zur Herstellung von Webeffekten.
- Cl. 21 c, N° 286075. Métier à tisser circulaire.
- Cl. 24 f, N° 305398. Procédé d'emballage d'un produit en forme de bande, machine pour la mise en œuvre de ce procédé et produit emballé obtenu par l'application du procédé.
- Kl. 25 b, Nr. 299351. Skihose.
- Kl. 27 a, Nr. 279264. Schuh.
- Cl. 27 a, N° 289052. Calzatura.
- Kl. 27 a, Nr. 290268. Als Fußstütze dienende Schuheinlage.
- Kl. 27 a, Nr. 293684. Verfahren zur Herstellung von Plattformschuhen.
- Kl. 27 c, Nr. 249357. Absatznagelmaschine mit einem Werkstückträger.
- Kl. 29 b, Nr. 303259. Vermahlungsmaschine.
- Kl. 31 b, Nr. 268522. Motorisch angetriebene Einrichtung für die Lebensmittelverarbeitung.
- Kl. 32 f, Nr. 225347. Verfahren zur Herstellung gereinigter Zuckerlösungen.
- Cl. 35 b, N° 282724. Article à fumer, tel que cigarette et cigare.
- Cl. 36 i, N° 240456. Procédé de fabrication de chlorites alcalins.
- Cl. 36 i, N° 278579. Ozoniseur.
- Kl. 36 n, Nr. 301797. Verfahren zur Oxydation von Chromsalzlösungen.
- Kl. 36 n, Nr. 301798. Verfahren zur elektrolytischen Oxydation von Chromsalzlösungen.
- Kl. 36 o, Nr. 246982. Verfahren zur Darstellung von 1-Acetoxy-3-chlorpentanon-(4).
- Kl. 36 p, Nr. 263648. Verfahren zur Herstellung einer kristallisierten Verbindung aus Alliumarten.
- Kl. 36 q, Nr. 304037. Verfahren zur katalytischen Reduktion von Nitroverbindungen zu Aminoverbindungen.
- Kl. 38 b, Nr. 245072. Verfahren zur Herstellung alkoholhaltiger Brennstoffe.
- Kl. 41, Nr. 226694. Verfahren zur Polymerisation von Vinylacetat.
- Kl. 41, Nr. 293122. Bei normaler Temperatur stabiles, in der Hitze härteres Stoffgemisch.
- Kl. 46 b, Nr. 226700. Verfahren zur Herstellung von Selbstklebe-Briefumschlägen mit Diagonalschnitt und nach diesem Verfahren hergestellter Briefumschlag.
- Cl. 48 a, N° 297430. Machine à fondre les lignes typographiques.
- Kl. 48 b, Nr. 250386. Verfahren zur Herstellung von Unterlagblöcken für Klischees und nach diesem Verfahren hergestellter Unterlagblock.
- Kl. 49 a, Nr. 288749. Röntgenkamera.
- Kl. 49 b, Nr. 275473. Skibindung mit einem Fussknöchelhalter.
- Cl. 56 d, N° 302184. Obus d'exercice.
- Kl. 56 d, Nr. 304423. Gegenstand mit elektrisch leitendem Lacküberzug.
- Cl. 58, N° 304064. Comparateur électromécanique de précision permettant la mesure à distance.
- Cl. 59, N° 275844. Appareil restituteur pour tracer des cartes par vision stéréoscopique de deux photographies.
- Kl. 62, Nr. 261427. Einrichtung zum Messen von Drehmomenten.



Kl. 62, Nr. 265559. Vorrichtung zum Messen von Deformationen sowie Verfahren zu deren Herstellung.

Cl. 64, N° 288198. Appareil de mesure de la valeur moyenne d'une grandeur variable.

Kl. 66 b, Nr. 216996. Hysteresis-Spitzenzähler.

Kl. 66 c, Nr. 245125. Messwertumwandler für Mess-, Regel- und Steuer-, insbesondere Fernwirkzwecke.

Cl. 67, N° 299749. Installation pour la détection de pièces métalliques incluses dans une masse de matière première en cours de translation.

Kl. 69, Nr. 232400. Selbsttätige Steuervorrichtung für Sprechmaschinen.

Kl. 69, Nr. 271162. Magnetongerät mit einem zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Löschung dienenden Tonkopf für einen band- oder drahtförmigen Tonträger.

Kl. 69, Nr. 288202. Elektrischer Tonabnehmer.

Cl. 70, N° 266144. Dispositivo ottico per la presa fotografica e per la proiezione a colori.

Cl. 70, N° 267438. Dispositif comportant une paroi de transparence réglable, notamment pour pare-brise de véhicule.

Cl. 72 a, N° 235319. Pièce d'horlogerie à remontage électro-magnétique.

Cl. 72 a, N° 290656. Pièce d'horlogerie électrique.

Cl. 72 c, N° 239054. Dispositif contacteur électrique appliqué à un mouvement d'horlogerie à remontage périodique du ressort moteur au moyen d'un mécanisme électromagnétique à rotor oscillant.

Cl. 72 c, N° 252390. Dispositif pour le remontage électrique du ressort de barillet d'une pièce d'horlogerie.

Cl. 74, N° 265893. Procédé de préparation de nodules poreux à partir d'oxydes métalliques pulvérisés.

Cl. 75 a, N° 268590. Procédé pour la réduction d'un oxyde métallique.

Kl. 75 b, Nr. 268001. Stahl, insbesondere für Werkzeuge hoher Härte und Verschleissfestigkeit.

Kl. 76, Nr. 271171. Verfahren zur Herstellung gesinterter Hartmetalllegierungen.

Kl. 79 b, Nr. 266425. Schweissdraht aus Chromstahl, insbesondere für harte, zähe und verschleissfeste Auftragsschweißungen.

Kl. 79 b, Nr. 268002. Schweißstab für verschleissfeste Auftragsschweißung.

Cl. 79 c, N° 287942. Procédé de dépôt de métal par l'arc électrique.

Kl. 79 d, Nr. 266160. Verfahren, um elektrische Kabel mit einem Metallmantel zu versehen.

Kl. 79 k, Nr. 248551. Getriebe.

Kl. 79 k, Nr. 291277. Motorisch angetriebenes Handwerkzeug.

Kl. 80 d, Nr. 261441. Verfahren zum Herstellen von Holzverbindungen mittels Nägeln und nach diesem Verfahren hergestellter Lasttisch.

Kl. 80 e, Nr. 290382. Holzfräser.

Cl. 80 k, N° 282470. Procédé pour agglomérer à sec des matières contenant de la lignine.

Kl. 81, Nr. 234407. Verfahren zur Herstellung von Radreifen mit eingebetteten Kordlagen.

Cl. 81, N° 288813. Procédé pour coller ensemble en une masse feuilletée des feuilles de matière cellulosique imprégnées d'une résine thermodurcissable et masse feuilletée obtenue par ce procédé.

Kl. 87 a, Nr. 285878. Einlage-Schraubstockbacke.

Kl. 90, Nr. 294801. Abtast- und Steuervorrichtung für eine Kopier-Werkzeugmaschine, insbesondere Kopierdrehbank.

Cl. 92, N° 277414. Dispositif pour la pulvérisation d'un liquide.

Kl. 96 b, Nr. 301093. Verfahren zur Herstellung von Kunstharz-Preßstoffgegenständen mit verbesserten Gleiteigenschaften.

Cl. 96 c, N° 268624. Einbrayage électromagnétique.

Kl. 96 c, Nr. 300380. Hülsenkupplung zwischen zwei Wellenenden.

Kl. 96 c, Nr. 307080. Kupplungsrichtung mit Reibbändern an einer Werkzeugmaschine.

Cl. 96 d, N° 275906. Dispositif de transmission.

Cl. 96 g, N° 290409. Mécanisme d'entraînement d'un arbre tournant.

Kl. 97, Nr. 289794. Hand-Oeler.

Kl. 98 a, Nr. 299822. Verriegelungsvorrichtung an Aufzugstüren.

Kl. 103 c, Nr. 308984. Dampfentlassventil mit Schnellschlussvorrichtung.

Kl. 104 a, Nr. 228510. Einfachwirkender Zweitaktverbrennungsmotor.

Kl. 104 a, Nr. 228511. Einfachwirkende Zweitaktbrennkraftmaschine.

Cl. 104 c, N° 271477. Bougie d'allumage pour moteur à explosion.

Kl. 104 c, Nr. 292193. Kraftstoffeinspritzanlage an Brennkraftmaschinen.

Cl. 104 d, N° 281853. Installation motrice à gaz chauds.

Cl. 104 d, N° 296120. Installation de turbine à gaz.

Kl. 108 a, Nr. 238904. Regelventil, insbesondere zur Regelung des Kühlwassers von Kälteanlagen.

Kl. 108 a, Nr. 309300. Kochereinrichtung für Absorptionskälteanlagen.

Kl. 110 c, Nr. 257546. Mit Drahtspulen bewickelter Ständer von Elektromotoren.

Cl. 110 c, N° 291908. Moteur électrique submersible.

Cl. 111 b, N° 281870. Dispositif de relais récepteurs pour télécommandes centralisées par courants porteurs modulés.

Kl. 111 b, Nr. 303042. Elektrisches Schaltgerät mit einem beweglichen Metallband als Stromzuführung.

Kl. 111 c, Nr. 297969. Anordnung zur Steuerung mindestens zweier Verbraucherkreise unter Verwendung gittergesteuerter Dampf- oder Gasentladungsstrecken.

Kl. 111 d, Nr. 276255. Mehrpoliger Installationsselbstschalter.

Kl. 112, Nr. 247115. Einrichtung zur Zündung und Erregung von Mutatoren.

Kl. 112, Nr. 247116. Glühkathode.

Cl. 112, N° 272695. Procédé pour engendrer une fréquence susceptible d'être choisie entre deux fréquences limitées et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.

Kl. 112, Nr. 294488. Verfahren zur Gleichrichtung von elektrischen, insbesondere schwachen Wechselströmen und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.

Kl. 114 d, Nr. 308677. Elektrodenpaar zur Zündung eines Oelbrenners.

Kl. 115 b, Nr. 289833. Stirnlampe, insbesondere für ärztlichen Gebrauch.

Cl. 115 c, N° 283231. Lampe fluorescente.

Kl. 115 c, Nr. 303447. Leuchtschirm.

Cl. 116 h, N° 280318. Composition astringente et désodorisante et son procédé de préparation.

Cl. 117 a, N° 282545. Tête d'extincteur d'incendie.

Kl. 118 a, Nr. 230601. Schaltvorrichtung für Schreibkassen.

Kl. 120 e, Nr. 263438. Fernmeldeamtanlage für Verbindungen über grosse Entfernungen.

Cl. 120 c, N° 266778. Installation téléphonique.

Cl. 120 e, N° 292604. Dispositif mécanique de commande pour commutateur.

Kl. 120 f, Nr. 257591. Mit einer Rhombusantenne versehene Radio-Sendeanlage.

Kl. 120 f, Nr. 265066. Verstärker für Zentimeterwellen.

Cl. 120 f, N° 304568. Dispositif d'antenne radioélectrique à ondes dirigées.

Kl. 120 f, Nr. 307496. Kombiniertes FM-AM-Empfänger.

Kl. 120 g, Nr. 261241. Verfahren zum Synchronisieren des Bildsägezahngenerators in einem Empfänger für stillstehende oder bewegliche Bilder.

Kl. 120 g, Nr. 302333. Kathodenstrahlröhre zum Fernsehempfang.

Cl. 122 b, N° 301291. Appareil servant à l'exposition de marchandises.

Cl. 122 b, N° 309064. Cartellone pubblicitario a disegni animati.

Kl. 123 a, Nr. 298356. Verkürzbarer Schirm.

Kl. 123 c, Nr. 286296. Camping-Kaffee-Service.

Cl. 125 a, N° 256983. Procédé pour emballer des marchandises en forme d'objets et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.

Cl. 125 a, N° 260460. Procédé d'emballage de marchandises et marchandise ainsi emballée.

Kl. 125 b, Nr. 254121. Transportbehälter.

Kl. 125 b, Nr. 298008. Behälter mit Mittel zur Abgabe von Flüssigkeiten, Cremes usw.

Kl. 125 c, Nr. 303492. Verfahren zur Förderung von Schüttgut.

Kl. 126 a, Nr. 288918. Einrichtung an Lastzügen zur selbsttätigen Gewichtsverlagerung von einem Fahrzeug auf das andere.

Cl. 126 c, N° 287441. Dispositivo di fissaggio di una ruota di veicolo al suo supporto rotante.

Cl. 126 d, N° 220083. Chambre à air de sûreté et procédé pour sa fabrication.

Cl. 127 c, N° 288624. Wagon destiné au transport en vrac de matières, telles que des matières pulvérulentes.

Kl. 127 d, Nr. 311456. Eisenbahnrad.

Kl. 129 c, Nr. 271559. Brennstoffreguliereinrichtung an einer in ein Flugzeug eingebauten Gasturbinenanlage.

Kl. 129 c, Nr. 272986. Verfahren und Vorrichtung zum Herabsetzen der Bildung von Treibstoffdämpfen beim Flug in grossen Höhen.

5 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

Kl. 41, Nr. 233500 (226694). Verfahren zur Herstellung von in heissem Dioxan unlöslichem Polyvinylchlorid.

Kl. 41, Nr. 233501 (226694). Verfahren zur Herstellung von in Spiritus, Azeton und Benzol löslichem Polyvinylazetat mit hohem Schmelzpunkt.

Kl. 41, Nr. 233502 (226694). Verfahren zur Herstellung von in heissem Dioxan löslichem, in kaltem aber unlöslichem Polyvinylchlorid.

Kl. 41, Nr. 295895 (226694). Verfahren zur Herstellung eines Mischpolymerisats.

Cl. 72 a, N° 254156 (235319). Pièce d'horlogerie à remontage électromagnétique.

Verzeichnis der am 14. Juli 1956 veröffentlichten 308 Patentschriften

Liste des 308 exposés d'invention publiés le 14 juillet 1956  
Lista dei 308 esposti d'invenzione pubblicati il 14 luglio 1956

313838	313950	313990	314029	314068	314107	314146	314185
313911	313951	313991	314030	314069	314108	314147	314186
313912	313952	313992	314031	314070	314109	314148	314187
313913	313953	313993	314032	314071	314110	314149	314188
313914	313954	313994	314033	314072	314111	314150	314189
313915	313955	313995	314034	314073	314112	314151	314190
313917	313956	313996	314035	314074	314113	314152	314191
313918	313957	313997	314036	314075	314114	314153	314192
313919	313958	313998	314037	314076	314115	314154	314193
313920	313959	313999	314038	314077	314116	314155	314194
313921	313960	314000	314039	314078	314117	314156	314195
313922	313961	314001	314040	314079	314118	314157	314196
313923	313962	314002	314041	314080	314119	314158	314197
313924	313963	314003	314042	314081	314120	314159	314198
313925	313964	314004	314043	314082	314121	314160	314199
313926	313965	314005	314044	314083	314122	314161	314200
313927	313966	314006	314045	314084	314123	314162	314201
313928	313967	314007	314046	314085	314124	314163	314202
313929	313968	314008	314047	314086	314125	314164	314203
313930	313969	314009	314048	314087	314126	314165	314204
313931	313970	314010	314049	314088	314127	314166	314205
313932	313971	314011	314050	314089	314128	314167	314206
313933	313972	314012	314051	314090	314129	314168	314207
313934	313973	314013	314052	314091	314130	314169	314208
313935	313974	314014	314053	314092	314131	314170	314209
313936	313975	314015	314054	314093	314132	314171	314210
313937	313976	314016	314055	314094	314133	314172	314211
313938	313977	314017	314056	314095	314134	314173	314212
313939	313978	314018	314057	314096	314135	314174	314213
313940	313980	314019	314058	314097	314136	314175	314214
313941	313981	314020	314059	314098	314137	314176	314215
313942	313982	314021	314060	314099	314138	314177	314216
313943	313983	314022	314061	314100	314139	314178	314217
313944	313984	314023	314062	314101	314140	314179	314218
313945	313985	314024	314063	314102	314141	314180	314219
313946	313986	314025	314064	314103	314142	314181	
313947	313987	314026	314065	314104	314143	314182	
313948	313988	314027	314066	314105	314144	314183	
313949	313989	314028	314067	314106	314145	314184	

Die Patentschrift Nr. 313728 wird nicht veröffentlicht.  
L'exposé d'invention N° 313728 ne sera pas publié.  
L'esposto d'invenzione N° 313728 non vien pubblicato.

## Zinstragende Ersparniskasse, Basel

### Quartalsbilanz per 31. Juli 1956

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	3 108 341	18	Kreditoren auf Zeit	344 942	75
Bankendebitoren auf Sicht	110 021	12	Spareinlagen	109 309 912	85
Kontokorrent-Debitoren mit hypoth. Deckung	1 147 000	—	Sonstige Passiven	326 655	90
Darlehen mit Deckung	14 500	—	Reservefonds	10 000 000	—
Hypothekaranlagen	77 492 557	35			
Wertschriften	37 449 000	—			
Bankgebäude	375 000	—			
Sonstige Aktiven	285 091	85			
	119 981 511	50		119 981 511	50

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Verfügung

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle betreffend Preise für  
Walliser Williams-Birnen  
(Vom 7. August 1956)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1954 über die Preisgestaltung für in- und ausländisches Kernobst, verfügt:

**Art. 1.** Für Walliser Williams-Birnen der Ernte 1956 betragen die höchstzulässigen Produzentenpreise

für die Klasse I	47 Rappen	}	je kg netto,
für die Klasse II	32 Rappen	}	franko Depot des Verladers

Die Verladermarge beträgt bei Lieferung franko Abgangstation verladen höchstens

10 Rappen je kg netto, für Birnen, die vorgängig der Lieferung eingelagert wurden; sie wird auf  
8 Rappen je kg netto reduziert, für Birnen, die sofort nach der Ernte oder an Konservenfabriken geliefert werden.

Die festgesetzten Preise und Margen dürfen nur für Walliser Williams-Birnen beansprucht werden, die den Qualitätsvorschriften des Schweizerischen Obstverbandes entsprechen.

**Art. 2.** Diese Verfügung tritt am 10. August 1956 in Kraft.

### Prescriptions

du Service fédéral du contrôle des prix concernant les prix des  
poires «Williams» du Valais  
(Du 7. août 1956)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1954 concernant la formation des prix des fruits à pépins de provenances indigènes et étrangères, prescrit:

**Article premier.** Pour les poires «Williams» du Valais de la récolte 1956, les prix à la production sont fixés aux taux maximums suivants:

Classe I	47 centimes	}	le kilo net,
Classe II	32 centimes	}	franco dépôt de l'expéditeur.

Pour les livraisons franco gare de départ, marchandise envazonnée, la marge des expéditeurs est fixée au taux maximum de

10 centimes par kilo net, pour les poires entreposées avant leur expédition; elle est réduite à  
8 centimes par kilo net, pour les poires livrées sitôt cueillies ou fournies aux fabriques de conserves.

Ces prix et ces marges ne peuvent être revendiqués que pour des poires «Williams» du Valais conformes aux prescriptions de la Fruit-Union suisse relatives aux qualités des produits.

**Art. 2.** Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 10 août 1956.

### Prescrizioni

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti i prezzi delle  
pere «Williams» del Vallese  
(Del 7 agosto 1956)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, visto il decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1954 sulla formazione dei prezzi per la frutta a granelli di provenienza indigena ed estera, prescrive:

**Art. 1.** Per le pere «Williams» del Vallese del raccolto 1956 i prezzi alla produzione sono fissati come segue:

pere della class I	47 centesimi	}	il chilogrammo netto,
pere della classe II	32 centesimi	}	franco deposito dello speditore.

Per le forniture franco stazione di spedizione, merce caricata su vagone, il margine degli speditori è fissato come segue:

10 centesimi il chilogrammo netto, per le pere depositate prima della spedizione; esso è ridotto a  
8 centesimi il chilogrammo netto, per le pere fornite appena colte o fornite alle fabbriche di conserve.

Questi prezzi e margini possono solo essere pretesi per pere «Williams» del Vallese le cui qualità corrispondono alle norme dell'Unione svizzera per la frutta.

**Art. 2.** Le presenti prescrizioni entrano in vigore il 10 agosto 1956.

### Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 7. 8. 56.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen Changements Fr.
Goldbestand — <i>Encas</i> or.....	6 825 001 210.30	+ 61 627 970.—
Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger</i> :		
deckungsfähige — <i>pouvant servir de couverture</i> ...	573 102 102.41	
andere — <i>autres</i> .....	61 793.41	— 37 835 037.85
Inlandportfeuille — <i>Portfeuille effets sur la Suisse</i> :		
Wechsel — <i>Effets de change</i> .....	104 680 550.39	
Schatzanweisungen des Bundes — <i>Rescriptions</i>	3 000 000.—	— 749 463.85
Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i> ...	40 945 946.72	— 732 926.05
Wertschriften — <i>Titres</i> :		
deckungsfähige — <i>pouvant servir de couverture</i> ...	5 081.25	
andere — <i>autres</i> .....	45 128 051.—	
Korrespondenten im Inland — <i>Corresp. en Suisse</i>	11 052 381.81	— 13 993 276.21
Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i> .....	35 589 808.86	+ 3 839 715.09
Zusammen — <i>Total</i>	7 638 566 926.15	
Passiven — <i>Passif</i>		
Eigene Gelder — <i>Fonds propres</i> .....	48 000 000.—	—
Notenumlauf — <i>Billéts en circulation</i> .....	5 166 523 925.—	— 96 980 560.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — <i>Engagements à vue</i> :		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — <i>Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie</i> .....	1 620 274 478.65	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — <i>autres engagements à vue</i> .....	632 575 878.47	+ 107 730 161.43
Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i> .....	171 192 644.03	+ 1 407 379.70
Zusammen — <i>Total</i>	7 638 566 926.15	

Diskontsatz	1 1/2 %	seit 26. Nov. 1936	Lombardzinsfuss	2 1/2 %	seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte		dep. le 26 nov. 1936	Taux pour avances		dep. le 26 nov. 1936
					185. 9. 8. 56.

### Balance des revenus en 1955: 660 millions de francs d'excédent de recettes

D'un supplément de la revue mensuelle la «Vie économique» numéro 7, du mois de juillet 1956, consacré à la balance suisse des revenus, il ressort qu'en 1955, les recettes de la Suisse se sont accrues de 555 millions de francs ou 7%, tandis que ses dépenses augmentaient de 956 millions de francs ou de 13%. Il en résulte que, par rapport à l'année précédente, l'excédent de recettes a reculé de 401 millions de francs, pour s'établir à 662 millions de francs. Cette évolution tient surtout à un accroissement du solde passif du bilan de notre commerce extérieur.

Le même numéro de la «Vie économique» comprend entre autres, aussi les principaux résultats du recensement du bétail d'avril 1956, les résultats de la statistique des salaires d'ouvriers victimes d'accidents en 1955, dont il ressort que par rapport à 1954, les gains nominaux se sont élevés de 2% et les gains réels de 1%, et enfin un aperçu, avec de nombreux tableaux, concernant le mouvement touristique pendant la saison d'hiver 1955/56, et montrant qu'au regard de la précédente saison d'hiver, le nombre des nuitées enregistrées dans les hôtels et pensions a augmenté de 8%.

Le prix de vente de «La Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50; les nouveaux abonnés reçoivent les fascicules publiés depuis le début de l'année. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux III 520.

## Warenein- und -ausfuhr, Ursprungszeugnisse und gebundener Zahlungsverkehr

Sämtliche gegenwärtig gültigen und im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Texte betreffend Warenein- und -ausfuhr, Vorschriften über Ursprungszeugnisse (mit Liste der Ursprungszeugnisstellen), sowie allgemeine Vorschriften über den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (inkl. Gebührenerlass) sind in einer neuen Broschüre (Stand 1. Mai 1956) vereinigt worden. Die Texte wurden revidiert und alle inzwischen vorgenommenen Änderungen gemäss Bundesratsbeschlüssen oder Verfügungen berücksichtigt und mit entsprechenden Fussnoten versehen.

**Preis: 85 Rappen** (die 31seitige Broschüre, Format A 5).

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



«WABERIT»-



**Tankisolierung**

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Belagsstärke zirka 3-4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN**  
Neuengasse 28      Telefon (031) 3 21 35

**Place vacante**

L'Office fédéral du registre du commerce à Berne cherche, pour le 1<sup>er</sup> septembre ou plus tard, une

**Dame-aide de chancellerie**

Conditions d'admission: Capacité pour travaux généraux de bureau; bonnes connaissances de la langue allemande et française; sténo-dactylographe expérimentée. Place stable.

Prêt d'adresser les offres d'emploi avec curriculum vite ainsi que copies de certificats et photographie à l'office susmentionné.



**Die Bundesgerichtspraxis zur Warenumsatzsteuer**

von Fürsprecher W. Wellauer

**Für WUST-Grossisten besonders interessant!**

Von wirklich kompetentem Autor neu bearbeitet, unter Berücksichtigung der gesamten Judikatur, auch der neuesten, enthält das Doppel-Heft der «Steuer-Revue» (Juli/August 1956) eine umfassende, systematische Darstellung der bundesgerichtlichen Rechtsprechung, nebst einer vollständigen Aufzählung der sämtlichen Bundesgerichtsurlteile (50 Seiten). Jeder WUST-Pflichtige orientiert sich damit über alle vom Bundesgericht beurteilten wichtigen Fragen auf diesem Gebiet, insbesondere über die stets aktuellen Seiten: Steuer auf den Inlandumsätzen, Steuerobjekt der Lieferung und des Eigenverbrauchs sowie Steueranmeldung und Steuerbezug. Für jeden Steuerpraktiker, der sich näher mit der weitschichtigen Materie der Umsatzbesteuerung zu befassen hat, ist die Kenntnis der Bundesgerichtspraxis von grossem Wert und unerlässlich.

Mit dieser Publikation folgt die «Steuer-Revue» ihrer stets befolgten Devise: Den Steuerpflichtigen im rechten Moment ins richtige Bild zu setzen.

Neuabonnenten erhalten die Publikation im Abonnement — es verspricht den grössten Nutzen — (Fr. 24.— für 12 monatliche Ausgaben, ca. 600 Seiten über alle steuerlichen Gebiete). Doppel-Nummer 7/8, enthaltend die WUST-Publikation, Fr. 6.— (Auslieferung solange Vorrat).

**COSMOS-VERLAG, BERN**  
Postcheckkonto III 1384



**23<sup>e</sup> édition de la brochure**

**concernant l'impôt fédéral sur le chiffre d'affaires**

Cette nouvelle édition revue et corrigée contient tous les textes législatifs en vigueur jusqu'à présent. La révision de la brochure a été effectuée en collaboration avec la section de l'impôt sur le chiffre d'affaires de l'administration fédérale des contributions, de sorte qu'elle est parfaitement au point. Le prix est de 1 fr. 50 l'exemplaire (port compris). Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520 en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**Neue Eisenfässer**  
Lagerbehälter (kleine)  
Kanister, 10 und 20 l  
Faß-Hähnen  
Faß-Schlüssel  
Faß-Pumpen

**gebrauchte**  
Fässer - Kleingebinde  
Holz- und Fibre-Trommeln  
prelwert vom Spezialisten

**JACCAZ**  
Faßhandel, Zürich 9/48  
Flurstraße 85, Tel. (051) 52 78 25

Jüngerer Kaufmann, seit Jahren im Außendienst tätig, verkaufserfahren, übernimmt

**Vertretung**

auf Provisionsbasis oder eigene Rechnung. Eventuell könne auch Anstellung in Frage. - Offerten unter Chiffre OFA 5335 Zn an Oreil Füssli-Annoucen AG, Zürich 22.

**Nebenverdienst**

Suche in jeder Ortschaft der deutschsprachigen Schweiz (ausgenommen Kanton Graubünden, Wallis) Vertrauenspersonen, die Geschäftshandlungsadressen und Neueröffnungen vermitteln. Für jede Adresse bezahle ich Fr. 5.—, Anleitung verlangen. Diskretion zugesichert.

Postfach 931, Zürich 1.

Gesucht **Fr. 200 000**  
von deutscher Weingroßhandlung mit eigenem Weinbau; evtl. stillen Teilhaber. Gute Sicherheiten und interessanter Zins. - Offerten unter Chiffre OFA 5340 Z an Oreil Füssli-Annoucen, Zürich 22.

**Patente**  
in allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. Spälty  
Limmatquai 92  
Zürich, Tel. 32 9585

**Aktiendruck**  
seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Frochau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64



Eine  
**DIREKT-  
Rechen-  
maschine**  
verkauft günstig  
Bahnhofstr. 2368  
Zürich



**Schweizerischer Kaufmännischer Verein**  
Kurs für kaufmännische  
Organisation und Absatztechnik

**Kurs A: Marktforschung**

4. September Wie führe ich eine Marktforschung durch?  
Referent: Dr. Peter Smolensky, Gesellschaft für Marktforschung GFM, Zürich  
Besonderheiten der Auslandmarktforschung  
Referent: W. Hausammann, dipl. Handelslehrer, Zürich  
Bessere Absatzresultate durch Marktforschung  
Referent: Dr. Otto Angehrn, Privatdozent an der Handelshochschule St. Gallen

**Kurs B: Büro-rationalisierung und Automation**

5. September Bedenken eines Standespolitikers zur Automation  
Referent: Nationalrat Ph. Schmid-Ruedin, Zentralpräsident des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins, Zürich  
Blick in die Zukunft der Büro-rationalisierung  
Referent: Professor W. F. Daenzer, Direktor des Betriebswissenschaftlichen Instituts an der ETH, Zürich  
Möglichkeiten und Grenzen der Automation im Büro  
Referent: Hans Bollmann, Chef des Organisationsbüros der Schweizerischen Bankgesellschaft  
Organisationsprobleme im Industriebetrieb bei Einsatz von elektronischen Datenverarbeitungsmaschinen  
Referent: Ernst Grob, dipl. Buchhalter bei der Aktiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Co., Winterthur

6. September Probleme der Betriebserweiterung  
Referent: Dr. F. Hummler, Delegierter für Arbeitsbeschaffung, Bern  
Elektronische Rechen- und elektronische «Data-Processing»-Maschinen (EDPM)  
Referent: Dr. Walter Kaeslin, International Business Machines, Extension Suisse, Zürich  
Moderne Organisationsmittel im Verwaltungs- und Vertriebsbereich  
Referent: Dr. Felix Vulkan, Vizedirektor der «HERMAG» Hermes-Schreibmaschinen AG, Zürich

7. September Wie man die Schreibarbeit im Büro zweckmäßiger gestalten kann. Bericht über eine Umfrage.  
Referent: Dr. Ernst Weidmann, Redaktor der Zeitschrift Büro und Verkauf, Zürich  
Die Auftragskalkulation als Führungsinstrument der Verkaufsleitung  
Referent: Dr. Mario Knüsel, Betriebswissenschaftliches Institut an der ETH, Zürich  
Methodik der Planung und Durchführung von Rationalisierungsmaßnahmen im Büro  
Referent: Dr. Hermann Böhrs, Wiesbaden

**Ort: Zürich**

Programme und Auskunft:  
**Schweizerischer Kaufmännischer Verein**  
Zentralsekretariat Postfach Zürich 23, Talacker 34, Tel. (051) 23 37 03

Ausführliches Programm an folgende Adresse erbeten:

**Schweizer Volkszirkus Pilatus Familie Bühlmann AG., Zug**

**Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 23. August 1956, 10.30 Uhr, im Restaurant Edoardo, Bahnhofplatz 14, Zürich 1.

**Traktanden:**

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1956, in Luzern.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1955/56.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Zwischenbericht über das laufende Geschäftsjahr und Beschlussfassung über allfällige Sofortmassnahmen.
6. Allfälliges.

Die Rechnung, der Revisoren- und Geschäftsbericht sowie der Antrag der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinnes liegen zuhanden der Aktionäre ab 12. August 1956 bei der Revisions- und Treuhänder Aktiengesellschaft Revisa, Alpenstrasse 12, Zug, zur Einsichtnahme auf.

Schweizer Volkszirkus Pilatus  
Familie Bühlmann AG, Zug  
Für die Verwaltung:  
Moritz Bühlmann. Robert Davet.